

English

Safety and Compliance PCEye 5 by Tobii Dynavox

1 Safety

1.1 Mounting Warning



The PCEye 5 should be mounted according to the instructions of the approved mounts used. Tobii Dynavox or its agents are not liable for damage or injuries to a person or its property due to a PCEye 5 falling from a mounted configuration. The mounting of a PCEye 5 is done entirely at the user's own risk.

The double sided tape supplied with the adhesive Magnetic Mounting Plates (if applicable) is designed to permanently attach the bracket to the monitor/laptop. Attempting to remove the bracket after attaching it using the supplied tape can result in damage both to the monitor/laptop and the bracket.

Do not lick the adhesive tape or place any part of the tape or Magnetic Mounting Plate in one's mouth or on one's body.

Do not mount the PCEye 5 on monitors positioned above the head or face of a user unless using a dedicated "fixed mounting" solution.

1.2 Epilepsy Warning



Some people with **Photosensitive Epilepsy** are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness when exposed to certain flashing lights or light patterns in everyday life. This may happen even if the person has no medical history of epilepsy or has never had any epileptic seizures.

A person with Photosensitive Epilepsy would also be likely to have problems with TV screens, some arcade games, and flickering fluorescent bulbs. Such people may have a seizure while watching certain images or patterns on a monitor, or even when exposed to the light sources of an eye tracker. It is estimated that about 3-5% of people with epilepsy have this type of Photosensitive Epilepsy. Many people with Photosensitive Epilepsy experience an "aura" or feel odd sensations before the seizure occurs. If you feel odd during use, move your eyes away from the eye tracker.

1.3 Infrared Warning



When activated, the PCEye 5 emits pulsed infrared (IR) light. Certain medical devices are susceptible to disturbance by IR light and/or radiation. Do not use the PCEye 5 when in the vicinity of such susceptible medical devices as their accuracy or proper functionality could be inhibited.

1.4 Magnetic Field Warning



The PCEye 5 Magnetic Mounting contains magnets. Magnetic fields may interfere with the function of cardiac pacemakers and implantable cardioverter-defibrillators. As a general rule, maintain a minimum distance of 6 inches (15 centimeters) between any item with magnets and your heart device.

1.5 Child Safety



The PCEye 5 is an advanced computer system and electronic device. As such it is composed of numerous separate, assembled parts. In the hands of a child certain of these parts have the possibility of being separated from the device, possibly constituting a choking hazard or another danger to the child.

Young children should not have access to, or use, the device without parental or guardian supervision.

1.6 Do not open PCEye 5



Non-compliance will result in loss of Warranty! There are no user serviceable components inside. Contact Tobii Dynavox Support if your PCEye 5 is not working properly.

1.7 Emergency



Do not rely on the device for emergency calls or banking transactions. We recommend having multiple ways to communicate in emergency situations. Banking transactions should only be carried out with a system recommended by, and approved according to the standards of your bank.

1.8 Computer Control



Some people may experience a certain amount of fatigue (due to intentional eye focusing and hard concentration) or even a dryness of the eyes (due to less frequent blinking) when first getting used to Computer Control. If you are experiencing fatigue or dry eyes start off slowly and limit the length of your Computer Control sessions to your comfort level. Remoisturizing eye drops can be helpful to combat dryness.

1.9 Third Party



Tobii Dynavox assumes no responsibility for any consequence resulting from use of the PCEye 5 in a manner inconsistent with its intended use, including any use of the PCEye 5 with third-party software and/or hardware that changes the intended use.

2 Compliance Information



The PCEye 5 is CE-marked, indicating compliance with the essential health and safety requirements set out in European Directives.

2.1 FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Modifications not expressly approved by Tobii Dynavox could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a wall outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for assistance.

2.2 Industry Canada Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE Statement

The PCEye 5 complies with the following Directives:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standards

The PCEye 5 complies with the following standards:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Customer Support

For support, please contact your local representative or Tobii Dynavox Support. In order to receive assistance as quickly as possible, make sure you have access to your PCEye 5 and, if possible, an Internet connection. You should also be able to supply the serial number of the device, which you find on the back of the device. Find our Support pages online at: www.tobiidynavox.com or www.myTobiiDynavox.com.

4 Disposing of the PCEye 5

Do not dispose of the PCEye 5 in general household or office waste. Follow your local regulations for the disposal of electrical and electronic equipment.

Deutsch

Sicherheit und Einhaltung von Vorschriften PCEye 5 von Tobii Dynavox

1 Sicherheit

1.1 Warnhinweis zur Montage



Die Montage des PCEye 5 muss unter Verwendung einer der laut Anleitung geeigneten Halterungen erfolgen. Tobii Dynavox oder seine Vertreter haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die dadurch verursacht werden, dass der PCEye 5 sich aus einer Anbringungsrichtung löst und herunterfällt. Der Benutzer trägt bei der Montage eines PCEye 5 das alleinige Risiko.

An den Befestigungsmagneten befindet sich doppel-seitiges Klebeband (falls zutreffend), mit dem diese als Halterung dauerhaft am Monitor/Laptop befestigt werden. Sollte der Versuch unternommen werden, die Halterung zu entfernen, nachdem Sie festgeklebt wurde, können sowohl Monitor/Laptop als auch die Halterung beschädigt werden.

Das Klebeband darf nicht mit der Zunge in Berührung kommen und Teile des Klebebandes und die Befestigungsmagneten dürfen nicht in den Mund gelangen oder mit dem Körper in Berührung kommen.

Fixieren Sie das PCEye 5 nicht an Monitoren, die über dem Kopf oder Gesicht des Benutzers positioniert sind, es sei denn es wird eine speziell dafür vorgesehene Lösung zur „festen Montage“ verwendet.

1.2 Warnhinweis zu Epilepsie



Bestimmte Personen mit **lichtempfindlicher Epilepsie** können epileptische Anfälle oder eine Bewusstlosigkeit erleiden, wenn sie im alltäglichen Leben spezielle Lichtblinksignale oder Lichtmuster wahrnehmen. Dies kann auch dann der Fall sein, wenn bei diesen Personen noch keine epileptischen Symptome beobachtet wurden oder epileptische Anfälle aufgetreten sind.

Eine Person mit lichtempfindlicher Epilepsie reagiert mit großer Wahrscheinlichkeit empfindlich auf Fernsehbilder, einige Computerspiele und flackernde Leuchtstoffröhren. Bei diesen Personen können Anfälle auftreten, wenn sie bestimmte Bilder oder Muster auf einem Bildschirm betrachten oder wenn sie den Lichtquellen eines Eyetrackers ausgesetzt sind. Schätzungen zufolge leiden 3-5 % aller Epileptiker an dieser Art von lichtempfindlicher Epilepsie. Viele Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie erleben vor Auftreten eines Anfalls eine „Aura“ oder haben merkwürdige Empfindungen. Bewegen Sie Ihre Augen vom Eyetracker weg, wenn es bei Ihnen zu merkwürdigen Empfindungen kommt.

1.3 Warnhinweis zum Infrarotsignal



Im aktivierten Zustand gibt der PCEye 5 gepulstes Infrarotlicht (IR) aus. Bestimmte medizinische Geräte werden durch IR-Licht und bzw. oder -Strahlung gestört. Verwenden Sie den PCEye 5 nicht in der Nähe solcher medizinischer Geräte. Andernfalls kann deren Genauigkeit oder korrekte Funktionsweise beeinträchtigt werden.

1.4 Warnhinweis zum Magnetfeld



Die magnetische Befestigung des PCEye 5 enthält Magnete. Durch Magnetfelder kann die Funktion von Herzschrittmachern und implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren gestört werden. In der Regel sollten Sie stets einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Ihrem Implantat und irgendwelchen magnetischen Gegenständen einhalten.

1.5 Sicherheit von Kindern



Der PCEye 5 ist ein modernes Computersystem und elektronisches Gerät. Als solches ist es aus zahlreichen Einzelteilen gefertigt. In Kinderhänden können bestimmte Einzelteile vom Gerät getrennt werden, wodurch möglicherweise Erstickungsgefahr oder eine andere Gefahr für das Kind besteht.

Kleine Kinder sollten das Gerät ohne Aufsicht durch Erziehungsberechtigte weder erreichen noch benutzen können.

1.6 Den PCEye 5 nicht öffnen



Bei Nichteinhaltung entfällt der Garantieanspruch! Im Inneren des Gerätes befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Kontaktieren Sie Tobii Dynavox Support wenn Ihr PCEye 5 nicht einwandfrei funktioniert.

1.7 Notsituation



Nutzen Sie das Gerät nicht als einzige Möglichkeit für Notrufe oder Bankgeschäfte. Wir empfehlen Ihnen, für Notsituationen mehrere Kommunikationsmöglichkeiten bereitzuhalten. Bankgeschäfte sollten ausschließlich mit einem System ausgeführt werden, das von Ihrer Bank empfohlen wurde und den Standards des Instituts entspricht.

1.8 Computer Control



Bei einigen Menschen können Ermüdungserscheinungen (auf Grund bewusster Fokussierung der Augen und starker Konzentration) oder Trockenheit der Augen auftreten (durch selteneres Blinzeln), wenn die Nutzung von Computer Control neu für sie ist. Wenn Ermüdungserscheinungen oder Trockenheit der Augen auftreten, beginnen Sie mit einer zurückhaltenden Nutzung von Computer Control und beschränken Sie die Nutzungsdauer auf ein für Sie angenehmes Maß. Bei trockenen Augen können Augentropfen zur Befeuchtung der Augenoberfläche helfen.

1.9 Nutzung in Verbindung mit Dritten



Tobii Dynavox übernimmt keine Verantwortung für irgendwelche Folgen, die aus einer nicht mit dem Verwendungszweck vereinbaren Nutzung des PCEye 5 entstehen, beispielsweise einer Nutzung des PCEye 5, bei der Software von Dritten und/oder Hardware mit einem anderen Verwendungszweck zum Einsatz kommt.

2 Zertifizierungsinformationen



Das PCEye 5 trägt das CE-Zeichen und ist damit gemäß der EU-Richtlinien zu notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen zertifiziert.

2.1 FCC-Bestimmungen

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Das Gerät darf unter den beiden folgenden Bedingungen genutzt werden: (1) Dieses Gerät darf keine Störeinträge verursachen und (2) dieses Gerät muss externen Störeinträgen widerstehen können. Dazu zählen auch Störeinträge, die sich in unerwünschter Weise auf den Betrieb auswirken.



Durch vorgenommene Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Tobii Dynavox genehmigt wurden, kann der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts gemäß den FCC-Bestimmungen verlieren.

Diese Ausrüstung wurde unter Berücksichtigung der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen getestet und zugelassen. Diese Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz gegenüber Störeinträgen bei einer Installation im Wohnbereich. Diese Ausrüstung erzeugt, nutzt und sendet potenziell Hochfrequenzenergie aus, die Störungen bei Funkübertragungen verursachen kann, wenn das Gerät nicht gemäß den Vorgaben im Benutzerhandbuch installiert und verwendet wird.

Störeinträge in bestimmten Installationen können jedoch nicht prinzipiell ausgeschlossen werden. Wenn diese Ausrüstung Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen lassen, sollte der Benutzer die Störeinträge auf folgende Weise beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder ändern Sie deren Position.
- Verstärken Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer anderen Steckdose, sodass nicht derselbe Stromkreis wie für den Empfänger genutzt wird.
- Wenden Sie sich zwecks Hilfestellung an Fachpersonal für Radio- und Fernsehtechnik.

2.2 Industry Canada Statement

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht den Vorgaben von Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-Bestimmungen

PCEye 5 entspricht den folgenden Normen:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normen

PCEye 5 entspricht den folgenden Normen:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Kundendienst

Um technische Hilfestellung zu erhalten, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Tobii Dynavox Support. Damit wir Ihnen so schnell wie möglich helfen können, sollten Sie Ihr PCEye 5 bereithalten sowie nach Möglichkeit über eine Internetverbindung verfügen. Halten Sie außerdem die Seriennummer Ihres Gerätes bereit. Diese finden Sie auf der Geräterückseite. Sie finden unsere Support-Seiten online auf: www.tobiidynavox.com bzw. www.myTobiiDynavox.com.

4 Entsorgung von PCEye 5

Der PCEye 5 darf nicht mit normalen Haushalts- oder Büroabfällen entsorgt werden. Richten Sie sich beim Entsorgen nach den geltenden Bestimmungen für elektrische und elektronische Geräte.

Dansk

Sikkerhed og overholdelse PCEye 5 af Tobii Dynavox

1 Sikkerhed

1.1 Monteringsadvarsel



PCEye 5 skal monteres i henhold til anvisningerne for de godkendte beslag. Tobii Dynavox eller dennes repræsentanter kan ikke holdes ansvarlige for skade eller personskade eller skade på ejendom som følge af, at PCEye 5 falder ned fra den monterede opsætning. Monteringen af PCEye 5 foregår helt på brugers eget ansvar.

Den dobbeltsidede tape, der følger ned de selvklæbende monteringsplader (hvis relevant) er beregnet til permanent fastgørelse af beslagene til skærmen/den bærbare computer. Forsøg på at fjerne beslagene efter de er fastsat med den medfølgende tape, kan resultere i skade på både skærmen/den bærbare computer samt beslagene.

Undgå at slikke på tapen eller at putte nogen del af tapen eller de magnetiske monteringsplader i nogens mund eller på nogens krop.

Montér ikke PCEye 5 på skærme, der er anbragt over en brugers hoved eller ansigt, medmindre dette gøres som en del af en dedikeret løsning med fastlåst montering.

1.2 Epilepsiadvarsel



Personer med **fotosensitiv epilepsi** kan få epileptiske anfald eller miste bevidstheden, når de udsættes for visse typer almindeligt forekommende blinkende lys eller lysmønstre. Dette kan ske, selvom personen ikke lider af epilepsi eller aldrig har haft epileptiske anfald.

En person med fotosensitiv epilepsi har sandsynligvis også problemer med tv-skærme, visse arkadespil og blinkende fluorescerende pærer. Disse personer kan få et anfald, når de ser visse billeder eller mønstre på en skærm, eller når de udsættes for lyskilderne fra en øjenstyringsenhed. Det anslås, at ca. 3-5 % af mennesker med epilepsi lider af denne form for fotosensitiv epilepsi. Mange, der lider af fotosensitiv epilepsi, oplever en "aura" eller underlig fornemmelse, lige før anfaldet opstår. Hvis du føler dig underligt tilpas under brug, skal du flytte øjnene væk fra øjenstyringsenheden.

1.3 Advarsel vedrørende infrarødt lys



Når PCEye 5 er aktiveret, udsender den pulserende infrarødt lys (IR). Visse medicinske anordninger er følsomme over for forstyrrelser fra infrarødt lys og/eller stråling. Anvend derfor ikke PCEye 5 i nærheden af sådanne medicinske anordninger, da dette kan hæmme anordningernes nøjagtighed og funktionsdygtighed.

1.4 Advarsel om magnetfelt



Det Magnetiske Monteringsssystem, der medfølger PCEye 5, indeholder magneter. Magnetfelter kan påvirke funktionen af pacemakere til hjertet og implanterede hjertedefibrillatorer. Som en generel regel bør du holde en afstand på 15 centimeter mellem en enhed med magneter og din hjerteenhed.

1.5 Børnesikkerhed



PCEye 5 er et avanceret computersystem og elektronisk enhed. Derfor består den af mange separate dele, der er samlet. Hvis et barn får fat i enheden, er der en risiko for, at nogle af enkeltdelene falder af. Disse dele kan udgøre en kvælningsfare eller udsætte barnet for andre farer.

Små børn må ikke have adgang til eller bruge enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.

1.6 Adskil ikke PCEye 5



Åbnes enheden, annulleres garantien! Der er ingen komponenter indeni, som brugere kan anvende eller reparere. Kontakt Tobii Dynavox Support, hvis din PCEye 5 ikke fungerer korrekt.

1.7 Nødtilfælde



Undlad at bruge enheden til nødopkald eller banktransaktioner. Vi anbefaler, at der rådes over flere kommunikationsmetoder i tilfælde af en nødsituation. Banktransaktioner må kun gennemføres med et system, som din bank anbefaler, og som er godkendt i henhold til bankens standarder.

1.8 Computer Control



Nogle mennesker kan opleve en vis træthed (som følge af bevidst fokusering med øjet og stærk koncentration) eller sågar tørre øjne (som følge af færre blink), når de først begynder at bruge Computer Control. Hvis du oplever, at du bliver træt eller dine øjne tørrer ud, så start langsomt og begræns den mængde tid, du bruger på dine sessioner med Computer Control, til et niveau du finder behageligt. Fugtgivende øjendråber kan hjælpe med at bekæmpe udtørrede øjne.

1.9 Tredjepart



Tobii Dynavox påtager sig intet ansvar for konsekvenser som følge af, at PCEye 5 bruges på en måde, der er uforenelig med enhedens tilsigtede brug, herunder brugen af PCEye 5 med software og/eller hardware fra tredjepart, der ændrer den tilsigtede brug.

2 Overensstemmelsesoplysninger



PCEye 5 er CE-mærket, hvilket angiver overholdelse af de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i EU-direktiver.

2.1 FCC-erklæring

Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 af FCC-reglerne. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) enheden skal acceptere eventuel interferens, der modtages, inkl. interferens der kan forårsage uønsket drift.



Ændringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Tobii Dynavox, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret i henhold til FCC-reglerne.

Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed i klasse B i overensstemmelse med del 15 i de amerikanske FCC-regler. Disse grænser er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i installationer i boligområder. Udstyret genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installeret og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage skadelig interferens for radiokommunikation.

Der er imidlertid ingen garanti for, at interferens ikke kan oppstå i en bestemt installation. Hvis utstyret forårsaker skadelig interferens for modtagelse af radio- og tv-signaler, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for utstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem utstyret og modtageren.
- Slut utstyret til et andet netstik end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjelp.

2.2 Erklæring fra Industry Canada

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med Canadas direktiv ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-erklæring

PCEye 5 overholder følgende direktiver:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standarder

Enheten PCEye 5 overholder følgende standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Kundesupport

Hvis du har brug for hjelp, skal du kontakte din lokale representant eller Tobii Dynavox Support. For at få hjelp hurtigst muligt skal du sørge for at have adgang til din PCEye 5 og om muligt også til internettet. Du skal også kunne give serienummeret på enheden, hvilket du kan finne på bagsiden af enheden. Find vores supportsider på: www.tobiidynavox.com eller www.myTobii-Dynavox.com.

4 Bortskaffelse af PCEye 5

PCEye 5 må ikke bortskaffes sammen med husholdnings- eller kontoraffald. Følg de lokale regler for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk utstyr.

Norsk

Sikkerhet og samsvar PCEye 5 av Tobii Dynavox

1 Sikkerhet

1.1 Monteringsadvarsel



PCEye 5 skal monteres i henhold til anvisningene for de godkjente festene som benyttes. Tobii Dynavox eller deres forhandler skal ikke holdes ansvarlige for skader på personer eller deres eiendeler, som oppstår hvis en PCEye 5 faller ned fra montert konfigurasjon. Monteringen av en PCEye 5 gjøres utelukkende på brukerens egen risiko.

Den dobbeltsidige tapen som følger med de magnetiske festeplatene (hvis aktuelt) er utformet til for å kunne festes permanent til skjermen / den bærbare datamaskinen. Forsøk på å fjerne stativet etter å ha festet det med tapen som følger med, kan føre til skader på både skjermen / den bærbare PC-en, og på stativet.

Ikke slikk på tapen eller putt deler av tapen eller den magnetiske festeplaten i munnen eller fest den på kroppen.

Ikke plasser PCEye 5 på skjermer som er over høyden av hodet eller ansiktet til brukeren, med mindre det brukes en løsning for "fast montering".

1.2 Epilepsiadvarsel



Enkelte personer med **fotosensitiv epilepsi** er mottakelige for epileptiske anfall eller tap av bevissthet hvis de blir utsatt for visse blinkende lys eller lysmønstre i dagliglivet. Dette kan skje selv om personen ikke har en epileptisk sykdomshistorie eller aldri har hatt epileptiske anfall.

En person med fotosensitiv epilepsi har sannsynligvis også problemer med TV-skjermer, noen dataspill, og flimrende fluorescerende lyspærer. Slike personer kan få anfall mens de ser spesielle bilder eller mønstre på en skjerm, eller selv når de blir utsatt for lyskilden i øyestyringsenheten. Det estimeres at rundt 3-5 % av mennesker med epilepsi har denne typen av fotosensitiv epilepsi. Mange personer med fotosensitiv epilepsi opplever en "aura" eller får merkelige fornemmelser før anfallet inntreffer. Hvis du ikke føler deg bra under bruk, flytt øynene bort fra øyestyringsenheten.

1.3 Infrarød-advarsel



Når dette er aktivert, avgir PCEye 5 infrarødt (IR) lys. Visse medisinske apparater er mottakelige for forstyrrelser fra IR-lys og/eller stråling. Bruk ikke PCEye 5 når du er i nærheten av slike medisinske enheter da dette kan forstyrre presisjonen eller funksjonen til disse.

1.4 Advarsel om magnetisk felt



De magnetiske festene til PCEye 5-enheten inneholder magneter. Magnetiske felt kan forstyrre funksjonen til pacemakere og implanterte hjertestartere. Som en generell regel bør man sørge for en avstand på 15 cm mellom en enhet med magneter og hjerteinnretningen.

1.5 Barnesikkerhet



PCEye 5 er en avansert datamaskin og elektronisk enhet. Den består av en rekke separat monterte deler. I hendene på et barn kan noen av disse delene være mulige å skille fra enheten og dermed utgjøre en kvelningsfare eller andre farer for barnet.

Unge barn må derfor ikke ha tilgang til, eller bruke, enheten uten oppsyn av foreldre eller en voksen person.

1.6 PCEye 5 må ikke åpnes.



Dersom dette ikke overholdes, vil det føre til tap av garantien. Ingen av komponentene skal repareres på egen hånd. Kontakt Tobii Dynavox Support dersom din PCEye 5 ikke fungerer som den skal.

1.7 Nødssituasjoner



Du skal ikke stole på enheten for nødansrop eller banktransaksjoner. Vi anbefaler å ha flere ulike måter å kommunisere på i nødssituasjoner. Banktransaksjoner bør utføres via et system anbefalt og godkjent av din bank i henhold til gjeldende bankstandarder.

1.8 Computer Control



Noen personer kan oppleve en viss tretthet (grunnet fokusering med øynene og hard konsentrasjon) eller tørrhet i øynene (grunnet mindre blinking) når de vender seg til øyestyring. Hvis du opplever tretthet eller tørre øyne, bør du starte forsiktig og begrense lengden på øyestyingsøktene. Fuktighetsgivende øyedråper kan motvirke tørrhet.

1.9 Tredjeparter



Tobii Dynavox påtar seg intet ansvar for noen konsekvens som resulterer fra bruken av PCEye 5 på en måte som er uforenelig med dens tiltenkte bruk, inkludert en hver bruk av PCEye 5 med tredjeparts programvare og/eller maskinvare som endrer på den tiltenkte bruken.

2 Informasjon om samsvar



PCEye 5 er CE-merket. Dette angir samsvar med grunnleggende helse- og sikkerhetskrav fastsatt i EU-direktiver.

2.1 FCC-deklarasjon

Denne enheten er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten kan forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må ta enhver interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.



Endringer som ikke uttrykkelig er godkjent av Tobii Dynavox kan gjøre at brukeren mister retten til å benytte utstyret i henhold til FCC-reglene.

Dette utstyret er testet og funnet i samsvar med grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 i FCC-regelverket. Disse grensene er satt for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig elektronisk interferens i boliginstallasjoner. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes iht. instruksjonene, forårsake skadelig interferens for radiokommunikasjon.

Det gis imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens for radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, bør brukeren forsøke å korrigere interferensen gjennom ett eller flere av følgende tiltak:

- Rett mottakerantennen en annen vei, eller flytt den.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn det mottakeren er koblet til.
- Få hjelp av forhandleren eller en radio/TV-tekniker.

2.2 Industry Canada-erklæring

Dette digitale apparatet i klasse B overholder kanadiske ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-deklarasjon

PCEye 5 samsvarer med følgende direktiver:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standarder

PCEye 5 samsvarer med følgende standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Kundestøtte

Kontakt lokal representant eller Tobii Dynavox Support for støtte. For å få hjelp så raskt som mulig, må du forvise deg om at du

har tillgång till PCEye 5 og, hvis mulig, en internetforbindelse. Du bør også kunne oppgi serienummeret til enheten som du finner på baksiden av enheten. Finn støttesidene våre på: www.tobiidynavox.com eller www.mytobiidynavox.com.

4 Kassering av PCEye 5

PCEye 5 skal ikke kastes i husholdnings- eller kontoravfallet. Følg de lokale forskriftene for kasting av elektrisk og elektronisk avfall.

Svenska

Säkerhet och överensstämelse PCEye 5 av Tobii Dynavox

1 Säkerhet

1.1 Monteringsanmärkning



PCEye 5 ska monteras enligt anvisningarna med godkända monteringsbeslag eller fästen. Tobii Dynavox eller dess ombud ansvarar inte för skador på person eller egendom till följd av att en PCEye 5 faller från monterad position. Montering av en PCEye 5 sker helt på användarens egen risk.

Den dubbelhäftande tejen som medföljer de magnetiska monteringsplattorna (om tillämpligt) är utformad för att sätta fast fästet till skärmen eller laptopen permanent. Både skärmen/laptopen och fästet kan skadas vid försök att avlägsna fästet när det har satts fast med den medföljande tejen.

Slicka inte på tejen och se till att varken tejen eller den magnetiska monteringsplattan kommer i kontakt med munnen eller andra kroppsdelar.

Montera inte PCEye 5 på skärmar placerade ovanför användarens huvud eller ansikte, såvida inte en dedicerad "fast montering"-lösning används.

1.2 Epilepsivarning



Vissa personer med **ljuskänslig epilepsi** riskerar att drabbas av epileptiska anfall eller medvetlöshet när de utsätts för vissa blinkande lampor eller ljusmönster i vardagen. Detta kan hända även om personen i fråga inte har någon historia av epilepsi eller aldrig har haft ett epileptiskt anfall.

En person med ljuskänslig epilepsi kan också uppleva problem med TV-skärmar, vissa arkadspel och flimrande lysrör. Sådana personer kan få ett anfall när de tittar på vissa bilder eller mönster på en skärm eller till och med när de exponeras för ljuskällorna i ett ögonstyrningssystem. Omkring 3-5 % av de som drabbas av epilepsi har denna typ av ljuskänslig epilepsi. Många personer med ljuskänslig epilepsi har en förkänning i form av en "aura" eller konstiga förnimmelser före anfallet. Om du känner dig konstig under användningen ska du ta bort ögonen från ögonstyrningssystemet.

1.3 Anmärkning beträffande IR



När PCEye 5 aktiveras avges pulserande infrarött ljus (IR-ljus). En del medicinska enheter kan störas av IR-ljus och/eller IR-strålning. Använd inte PCEye 5 i närheten av sådana medicinska enheter eftersom precisionen och funktionaliteten kan störas.

1.4 Magnetfältsanmärkning



Magnetfästet till PCEye 5 innehåller magneter. Magnetfält kan störa funktionen hos pacemakers och implanterbara defibrillatorer. Som en generell regel bör du som minst hålla ett avstånd på 15 centimeter mellan föremål med magneter och din hjärtapparat.

1.5 Barnsäkerhet



PCEye 5 är ett avancerat datorsystem och en avancerad elektronisk apparat. Således består den av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningrisk eller annan fara för barnet.

Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.

1.6 Öppna inte PCEye 5



Bristande efterlevnad gör att din garanti inte längre gäller! Det finns inga komponenter inuti som kan repareras av användaren. Kontakta Tobii Dynavox Support om din PCEye 5 inte fungerar som den ska.

1.7 Nödsituation



Förlita dig inte på enheten för nödsamtal och banktransaktioner. Vi rekommenderar att du har flera olika kommunikationskanaler vid en eventuell nödsituation. Banktransaktioner bör endast utföras med ett system som rekommenderats och godkänts enligt din banks riktlinjer.

1.8 Computer Control



Vissa kan bli trötta (på grund av att de fokuserar och koncentrerar ögonen) eller få torra ögon (på grund av att de inte blinkar lika ofta) innan de vant sig vid Computer Control. Om du känner dig trött eller får torra ögon ska du ta det långsamt och begränsa din sessioner med Computer Control efter egen nivå. Fuktvande ögondroppar kan hjälpa mot ögontorrhet.

1.9 Tredje part



Tobii Dynavox tar inget ansvar för konsekvenser orsakade av att PCEye 5 använts för annat än det avsedda användningsområdet, inklusive användning av PCEye 5 med tredjepartsprogram och/eller maskinvara som ändrar användningsområdet.

2 Information om överensstämmelse



PCEye 5 är CE-märkt, vilket visar på överensstämmelse med de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som fastställts i EU-direktiven.

2.1 FCC-deklaration

Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.



Ändringar som inte uttryckligen godkänts av Tobii Dynavox kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen enligt FCC-reglerna.

Denna utrustning har testats och funnits följa gällande gränsvärden för en digital klass B-enhet i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadlig störning vid installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen visar sig orsaka skadliga störningar på radio- eller TV-mottagningen, vilket kan fastställas genom att utrustningen stängs av och slås på igen, ska användaren försöka eliminera störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Omplacera eller omorientera mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för assistans.

2.2 Meddelande från Industry Canada

Denna digitala Klass B-apparat uppfyller kraven enligt den kanadensiska standarden ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-deklaration

PCEye 5 uppfyller följande direktiv:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standarder

PCEye 5 uppfyller följande standarder:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Kundtjänst

Om du behöver hjälp kan du kontakta din lokala återförsäljare eller Tobii Dynavox Support. För att du ska få hjälp så snabbt som möjligt bör du se till att ha din PCEye 5 tillgänglig samt, om möjligt, en internetanslutning. Du ska också kunna uppge enhetens serienummer. Detta står på baksidan av enheten. Hitta våra supportsidor online på: www.tobiidynavox.com eller www.myTobii-Dynavox.com.

4 Kassera PCEye 5

Släng inte PCEye 5 bland vanligt hushålls- eller kontorsavfall. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

Afrikaans

Safety and Compliance PCEye 5 by Tobii Dynavox

1 Veiligheid

1.1 Installeerwaarskuwing



Die PCEye 5 moet geïnstalleer word volgens die instruksies van die goedgekeurde hegstukke. Tobii Dynavox of sy agente is nie aanspreeklik vir skade aan of beserings van mense of eiendom indien 'n geïnstalleerde PCEye 5 afval nie. Om 'n PCEye 5 te installeer, is geheel en al die gebruiker se eie risiko.

Die dubbelsydige kleeflint wat saam met die magnetiese hegstukke voorsien word (indien van toepassing) is gemaak om die hegstuk permanent aan die monitor/skootrekenaar vas te maak. As jy probeer om die hegstuk af te haal nadat jy dit met die voorsiene kleeflint vasgemaak het, kan jy beide die monitor/skootrekenaar én die hegstuk beskadig.

Moenie die kleeflint lek of enige deel van die kleeflint of magnetiese hegstuk in jou mond sit of teen jou lyf druk nie.

Moenie die PCEye 5 op monitors installeer wat bo die kop of die gesig van 'n gebruiker geplaas word nie, tensy 'n toegewyde "vaste installering" gebruik word.

1.2 Epilepsie-waarskuwing



Sommige mense met **fotosensitiwe epilepsie** is vatbaar vir epileptiese aanvalle of verlies van bewus-syn wanneer hulle in die alledaagse lewe aan sekere flitsende ligte of ligpatrone blootgestel word. Dit kan gebeur selfs al het die persoon geen mediese geskiedenis van epilepsie nie of nog nooit epileptiese aanvalle gehad nie.

Iemand met fotosensitiwe epilepsie sal waarskynlik ook probleme hê met TV-skerm, videospelletjies en flimmerende buisligte. Sulke mense kan 'n aanval kry terwyl hulle sekere beelde of patrone op 'n monitor sien, of aan die ligbronne van 'n oogvolgkamera blootgestel word. Daar word beraam dat ongeveer 3-5% van mense met epilepsie hierdie tipe fotosensitiwe epilepsie het. Baie mense met fotosensitiwe epilepsie ervaar 'n "aura" of voel vreemde sensasies voordat die aanval plaasvind. Indien jy tydens gebruik vreemd voel, beweeg jou oë weg van die oogvolgkamera.

1.3 Infrarooi-waarskuwing



Wanneer die PCEye 5 geaktiveer word, stel dit pulsende infrarooi lig vry. Sekere mediese toestelle kan onklaar raak weens infrarooi lig en/of straling. Moenie die PCEye 5 in die omgewing van sulke vatbare mediese toestelle gebruik nie, aangesien dit die akkuraatheid of behoorlike funksionaliteit daarvan kan affekteer.

1.4 Magnetiese veld-waarskuwing



Die PCEye 5 se magnetiese hegstukke bevat magnete. Magnetiese velde kan met die funksionering van pasaangeeërs en ingeplante hartomskakel-defibrillators inmeng. As 'n algemene reël, handhaaf 'n minimum afstand van 15 sentimeter (6 duim) tussen enige item met magnete en jou harttoestel.

1.5 Kinderveiligheid



Die PCEye 5 is 'n gevorderde rekenaarstelsel en elektroniese toestel. As sodanig bestaan dit uit verskeie afsonderlike, saamgestelde dele. Indien kinders die toestel hanteer, is daar die moontlikheid dat sekere van hierdie dele kan loskom, wat moontlik 'n verstikkingsgevaar of 'n ander gevaar vir die kind kan inhou.

Jong kinders moenie die toestel gebruik of daartoe toegang hê sonder ouer- of voog-toesig nie.

1.6 Moenie PCEye 5 oopmaak nie



Nienakoming sal lei tot verlies van waarborg! Daar is geen herbruikbare komponente binne-in nie. Kontak Tobii Dynavox Support indien jou PCEye 5 nie behoorlik werk nie.

1.7 Noodgeval



Moenie op die toestel vertrou om noodoproep of banktransaksies te doen nie. Ons beveel aan dat jy verskeie maniere het om tydens noodsituasies te kan kommunikeer. Banktransaksies moet slegs uitgevoer word met 'n stelsel wat deur jou bank en volgens die bank se standaard goedgekeur is.

1.8 Computer Control



Sommige mense kan aanvanklik wanneer hulle aan Computer Control begin gewoon raak, 'n mate van vermoeidheid ervaar (as gevolg daarvan dat hulle opsetlik met hul oë fokus en hard konsentreer) of selfs aan droë oë ly (omdat hulle hul oë minder knip). Indien jy vermoeidheid of droë oë ervaar, begin stadig en beperk die lengte van jou Computer Control-sessies tot die vlak wat vir jou gerieflik is. Oogdruppels kan help om droogheid te bestry.

1.9 Derde partye



Tobii Dynavox Neem geen verantwoordelikheid vir enige gevolge wat voortspruit uit die gebruik van die PCEye 5 op 'n manier wat strydig is met die beoogde gebruik daarvan nie, insluitend enige gebruik van die PCEye 5 met sagteware en/of hardeware van derde partye wat die beoogde gebruik verander.

2 Voldoeningsinligting



Die PCEye 5 het 'n CE-merk, wat aandui dat die noodsaaklike gesondheids- en veiligheidsvereistes volgens Europese riglyne nagekom word.

2.1 FCC-verklaring

Hierdie toestel voldoen aan Deel 15 van die FCC-reëls. Gebruik is onderworpe aan die volgende twee voorwaardes: (1) hierdie toestel mag nie skadelike interferensie veroorsaak nie, en (2) hierdie toestel moet enige interferensie wat dit ontvang, aanvaar, insluitend interferensie wat moontlik ongewenste werking kan veroorsaak.



Wysigings wat nie uitdruklik deur Tobii Dynavox goedgekeur is nie, kan die gebruiker se magtiging om die toerusting ingevolge FCC-reëls te gebruik, kanselleer.

Hierdie toerusting is getoets en voldoen aan die perke vir 'n digitale toestel van klas B, ooreenkomstig Deel 15 van die FCC-reëls. Hierdie perke is bedoel om redelike beskerming teen skadelike interferensie in 'n residensiële installasie te bied. Hierdie toerusting genereer, gebruik en straal moontlik radiofrekwensie-energie uit, en indien dit nie volgens instruksies geïnstalleer en gebruik word nie, kan dit skadelike interferensie aan radio-kommunikasie veroorsaak.

Daar is egter geen waarborg dat interferensie nie in 'n spesifieke installasie sal plaasvind nie. Indien hierdie toerusting skadelike interferensie vir radio- of televisieontvangs veroorsaak, wat bepaal kan word deur die toerusting af en aan te skakel, moet die gebruiker die interferensie verbeter deur middel van een of meer van die volgende maatreëls:

- Draai die ontvangende antena of verplaas dit.
- Vergroot die skeiding tussen die toerusting en die ontvanger.
- Koppel die toerusting aan 'n muurprop op 'n ander stroombaan as waaraan die ontvanger gekoppel is.
- Raadpleeg die handelaar of 'n ervare radio-/TV-technikus vir bystand.

2.2 Industrie Kanada-verklaring

Hierdie klas B- digitale toestel voldoen aan die Kanadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-verklaring

Die PCEye 5 voldoen aan die volgende riglyne:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standaard

Die PCEye 5 voldoen aan die volgende standaard:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Kliëntediens

Vir steundiens, kontak jou plaaslike verteenwoordiger of Tobii Dynavox Support. Ten einde so gou as moontlik bystand te ontvang, maak seker jy het toegang tot jou PCEye 5 en, indien moontlik, dat jy 'n internetverbinding het. Jy moet ook die reeksnommer van die toestel kan voorsien (dit staan agterop die toestel). Vind ons ondersteuningsbladsye aanlyn by: www.tobiidynavox.com of www.myTobiiDynavox.com.

4 Om die PCEye 5 weg te gooi

Moenie die PCEye 5 in die algemene huishoudelike of kantoorafval weggooi nie. Volg jou plaaslike regulasies vir die weggooi van elektriese en elektroniese toerusting.

български

Безопасност и съответствие PCEye 5 от Tobii Dynavox

1 Безопасност

1.1 Предупреждение при монтаж



PCEye 5 трябва да се монтира съгласно инструкциите за одобрен монтаж. Tobii Dynavox или негови представители не носят отговорност за повреди или наранявания на лица или тяхна собственост поради падане на PCEye 5 от монтираната конфигурация. Монтирането на PCEye 5 се извършва изцяло на собствен риск на потребителя.

Двойната лепенка, доставена със залепващите магнитни монтажни пластини (ако е приложимо) е проектирана, за да бъде трайно прикрепена скобата към монитора/лаптопа. Опитът да бъде премахната скобата след прикрепването ѝ чрез предоставената лепенка, може да причини щети както на монитора/лаптопа, така и на скобата.

Не ближете лепенката и не поставяйте никаква част от лепенката или магнитната монтажна пластина в устата или върху тялото на човек.

Не монтирайте PCEye 5 върху монитори, поставени над главата или лицето на потребител, освен ако не използвате специално решение за „фиксиран монтаж“.

1.2 Предупреждение при епилепсия



Някои хора с **фоточувствителна епилепсия** са склонни към епилептични припадъци или загуба на съзнание, когато са изложени на определени мигащи светлини или последователност от светлини в ежедневието. Това може да се случи, дори ако лицето няма медицинска анамнеза за епилепсия или никога не е имало епилептични припадъци.

Лице с фоточувствителна епилепсия вероятно ще изпитва проблеми и с телевизионни екрани, някои аркадни игри и премигващи флуоресцентни крушки. Такива хора могат да получат припадък, докато гледат определени изображения или шарки на монитор, или дори когато са изложени на светлинните източници на устройство за проследяване на поглед. Изчислено е, че около 3—5% от хората с епилепсия имат такъв вид фоточувствителна епилепсия. Много хора с фоточувствителна епилепсия усещат „аура“ или се чувстват странно преди да упаднат. Ако се чувствате странно по време на употреба, погледнете настрани от устройството за проследяване на поглед.

1.3 Предупреждение за инфрачервена светлина



Когато е активирано, PCEye 5 излъчва импулсна инфрачервена (IR) светлина. Определени медицински устройства са податливи на смущение от IR светлина и/или радиация. Не използвайте PCEye 5, когато сте в близост до такива уязвими медицински устройства, тъй като тяхната точност или правилно функциониране могат да бъдат възпрепятствани.

1.4 Предупреждение за магнитно поле



Магнитният монтаж на PCEye 5 съдържа магнети. Магнитните полета могат да попречат на работата на сърдечни пейсмейкъри и имплантируеми автоматични дефибрилатори. Общото правило е да се спазва минимална дистанция от 6 инча (15 сантиметра) между всеки артикул с магнети и Вашето устройство за сърце.

1.5 Безопасност на децата



PCEye 5 е съвременна компютърна система и електронно устройство. Като такова, то е съставено от множество отделни, сглобени части. В ръцете на дете някои от тези части има вероятност да бъдат отделени от устройството, като създадат опасност от задушаване или друга заплаха за детето.

Малките деца не трябва да имат достъп, или да използват устройството без надзор от родители или попечители.

1.6 Не отваряйте PCEye 5



Нарушаването на това условие ще доведе до анулиране на гаранцията! Вътре няма компоненти, които да се обслужват от потребителите. Свържете се с Tobii Dunavox Support, ако Вашето PCEye 5 не работи правилно.

1.7 Спешна ситуация



Не разчитайте на устройството за спешни обаждания или банкови трансакции. Препоръчваме Ви да разполагате с много начини за комуникация при спешни ситуации. Банковите трансакции трябва да се осъществяват единствено с препоръчана от Вашата банка система и одобрена спрямо нейните стандарти.

1.8 Computer Control



Някои хора могат да изпитат определена умора (поради умишлено фокусиране на очите и трудна концентрация) или дори сухота на очите (поради рядкото мигане), докато в началото свикнат с Computer Control. Ако изпитвате умора или сухи очи, започнете бавно и ограничете дължината на сесиите Ви с Computer Control, докато постигнете комфорт. Овлажняващите капки за очи могат да бъдат полезни при справянето със сухотата.

1.9 Трета страна



Tobii Dunavox не носи никаква отговорност за каквито и да било последици в резултат на използването на PCEye 5 по начин, който не съответства на планираната му употреба, включително използването на PCEye 5 със софтуер и/или хардуер на трета страна, който променя предназначението.

2 Информация за съответствие



PCEye 5 носи знак CE, показващ съответствие със съществените здравни изисквания и стандарти за безопасност, определени в Европейските директиви.

2.1 Декларация на Федералната комисия по съобщенията

Настоящото устройство отговаря на част 15 от правилата на Федералната комисия по съобщенията. Експлоатацията е обект на следните две условия: (1) устройството не може да причини вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да причини нежелан ефект.



Промени, които не са изрично одобрени от Tobii Dunavox, може да анулират правото на потребителя да работи с оборудването съгласно правилата на Федералната комисия по съобщенията.

Това оборудване е било тествано и е доказано, че е в съответствие с ограниченията за дигитално устройство клас Б, съгласно част 15 от правилата на Федералната комисия по съобщенията. Тези ограничения са създадени, за да предоставят разумна защита от вредни смущения в инсталации за частни домове. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не бъде инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това няма гаранция, че в конкретна инсталация няма да се появят смущения. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да бъде установено чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се приканва да опита да коригира взаимодействието чрез една или повече от следните мерки:

- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в стенна щепселна кутия към различна верига от тази, в която е включен приемника.

- Свържете се за съдействие с търговец или опитен радио/телевизионен техник.

2.2 Декларация на канадската индустрия

Това дигитално устройство от клас Б съответства на канадския стандарт ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Декларация за CE

PCEye 5 отговаря на следните директиви:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Стандарти

PCEye 5 отговаря на следните стандарти:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Клиентска поддръжка

За подкрепа, моля, свържете се с вашия местен представител или Tobii Dynavox Support. За да получите помощ възможно най-бързо колкото е възможно, уверете се, че имате достъп до вашия PCEye 5 и, ако е възможно, интернет връзка. Също така трябва да можете да предоставите серийния номер на устройството, които намирате на гърба на устройството. Намерете нашите страници за поддръжка онлайн на: www.tobiidynavox.com или www.myTobiiDynavox.com.

4 Изхвърляне на PCEye 5

Не изхвърляйте PCEye 5 с общите домакински или офис отпадъци. Следвайте Вашите местни разпоредби за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване.

Čeština

Bezpečnost a shoda PCEye 5 od Tobii Dynavox

1 Bezpečnost

1.1 Upozornění při montáži



Zařízení PCEye 5 musí být namontováno v souladu s pokyny pro schválenou montáž. Společnost Tobii Dynavox ani její zástupci nenesou odpovědnost za škody nebo zranění osob či majetku způsobené pádem PCEye 5 z držáku. Uchycení PCEye 5 se provádí výlučně na vlastní riziko.

Oboustranná páska dodávaná s magnetickými montážními deskami (pokud se používají) je navržena k trvalému přichycení konzole na monitor/laptop. Pokud o odstranění konzole po jejím připevnění pomocí přiložené pásky může mít za následek jak poškození monitoru/laptopu, tak konzole.

Lepicí pásku nelížejte ani nedávejte žádnou část pásky nebo magnetické montážní desky do úst nebo na tělo.

Nemontujte PCEye 5 na monitory umístěné nad hlavou nebo obličejem uživatele s výjimkou k tomu určených řešení „fixní montáže“.

1.2 Varování pro epileptiky



Někteří lidé s **fotosenzitivní epilepsií** jsou náchylní k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí jsou-li v každodenním životě vystaveni určitým blikajícím světlům nebo světelným vzorům. To se může objevit i v případě, že pacient nemá epilepsii ani nikdy neměl epileptické záchvaty.

Osoba s fotosenzitivní epilepsií by pravděpodobně měla problémy s televizními obrazovkami, některými arkádovými hrami a blikajícími fluorescenčními žárovkami. Tito lidé mohou mít záchvat při sledování určitých obrazů nebo vzorků na monitoru nebo dokonce i když jsou vystaveni světelným zdrojům sledování očí. Odhaduje se, že tento typ fotosenzitivní epilepsie má přibližně 3-5% osob s epilepsií. Mnoho lidí s fotosenzitivní epilepsií má zkušenost s "aurou" nebo se cítí zvláštní záchvaty předtím, než dojde k záchvatu. Pokud se během používání budete cítit divně, přemístěte oči od sledovače očí.

1.3 Varování - Infračervené světlo



Při aktivaci PCEye 5 vyzařuje pulzní infračervené (IR) světlo. Některá zdravotnická zařízení jsou citlivá na rušení infračerveným světlem a/nebo radiací. Nepoužívejte PCEye 5 v blízkosti takových zdravotnických prostředků, protože by mohlo dojít k potlačení jejich přesnosti nebo správné funkčnosti.

1.4 Varování - magnetické pole



Magnetická montáž PCEye 5 obsahuje magnety. Magnetické pole může ovlivňovat funkci kardiostimulátorů a implantabilních defibrilátorů. Obecně platí, že mezi magnetem a kardiostimulátorem byste měli dodržet minimální vzdálenost 6 palců (15 cm).

1.5 Bezpečnost dětí



Zařízení PCEye 5 je pokročilý počítačový systém a elektronické zařízení. Jako takový je složen z mnoha samostatných, sestavených částí. V ruce dítěte může dojít k oddělení některých částí od zařízení, což může pro dítě představovat nebezpečí udušení nebo jiné nebezpečí.

Malé děti by neměly mít k zařízení přístup a nesmí ho používat bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.

1.6 PCEye 5 neotevírejte.



Nedodržení bude mít za následek ztrátu záruky! Uvnitř nejsou žádné části, jejichž servis by mohl provést uživatel. Kontaktujte Tobii Dynavox Support jestliže vaše zařízení PCEye 5 nefunguje správně.

1.7 Mimořádná situace



Na zařízení se v případě nouzových volání nebo bankovních transakcí nespolehejte. Doporučujeme, abyste pro případ nouzové situace měli k dispozici několik různých způsobů přivolání pomoci. Bankovní transakce by měly být prováděny pouze se systémem doporučeným a schváleným podle norem vaší banky.

1.8 Computer Control



Někteří lidé mohou při prvním použití Computer Control pocítit určitou únavu (kvůli záměrnému očnímu zaostřování a tvrdé koncentraci) nebo dokonce suchu očí (kvůli méně častému blikání). Pokud trpíte únavou nebo suchostí očí, omezte délku použití Computer Control a přizpůsobte ji vašemu pohodlí. Při boji se suchostí očí mohou pomoci hydratační oční kapky.

1.9 Třetí strana



Tobii Dynavox nepřebírá žádnou odpovědnost za důsledky vyplývající z použití PCEye 5 způsobem, který je v rozporu s jeho zamýšleným použitím, včetně jakéhokoli použití PCEye 5 se softwarem a/ nebo hardwarem třetích stran, které mění zamýšlené použití.

2 Informace o shodě



Zařízení PCEye 5 je označeno značkou CE, která označuje shodu se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovenými v evropských směrniciích.

2.1 Prohlášení FCC

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nemůže způsobit škodlivé interference a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli interference, včetně interference, která může způsobit nežádoucí provoz zařízení.



Úpravy, které nebudou výslovně schváleny Tobii Dynavox mohou zrušit oprávnění uživatele obsluhovat zařízení v souladu s pravidly FCC.

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 Pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v případě instalace v domácnosti. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energie na rádiových frekvencích a není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací.

Nicméně neexistuje žádná záruka, že k rušení nedojde při konkrétní situaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživateli doporučujeme, aby se pokusil rušení napravit pomocí jednoho nebo několika z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je přijímač zapojen.
- obraťte se na prodejce nebo zkušeného rádio/TV technika s žádostí o pomoc.

2.2 Průmyslová směrnice Kanada

Tento digitální přístroj třídy B je ve shodě s kanadskou vyhláškou ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Prohlášení CE

Zařízení PCEye 5 splňuje ustanovení následujících směrnic:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standardy

Zařízení PCEye 5 splňuje ustanovení následujících norem:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Zákaznická podpora

Pro podporu kontaktujte svého místního zástupce nebo Tobii Dynavox Support. Abyste požadovanou pomoc získali co nejdříve, ujistěte se, že máte přístup k PCEye 5 a je-li to možné, k připojení k internetu. Měli byste také uvést sériové číslo přístroje, které najdete na zadní straně zařízení. Naše stránky podpory

4 Likvidace PCEye 5

Zařízení PCEye 5 nevyhazujte do běžného domácího nebo kancelářského odpadu. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

Αγγλικά

Ασφάλεια και συμμόρφωση PCEye 5 από τον Tobii Dynavox

1 Ασφάλεια

1.1 Προειδοποίηση για τη στήριξη



Η συσκευή PCEye 5 θα πρέπει να προσαρτάται σύμφωνα με τις οδηγίες για εγκεκριμένες προσαρτήσεις. Η Tobii Dynavox ή οι μεταπωλητές της δε φέρουν καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή στην ιδιοκτησία του εξαιτίας της πτώσης της συσκευής PCEye 5 από την προσάρτησή της. Η προσάρτηση της συσκευής PCEye 5 γίνεται με αποκλειστική ευθύνη του χρήστη της.

Η διπλής όψης αυτοκόλλητη ταινία που παρέχεται μαζί με τα Μαγνητικά Πλακίδια Προσάρτησης (εάν διατίθεται) έχει σχεδιασθεί για να προσαρτά μόνιμα τα πλακίδια στη οθόνη του υπολογιστή (σταθερού/φορητού). Προσπάθεια αποκόλλησης του πλακιδίου μετά την εγκατάσταση με τη χρήση της ταινίας που παρέχεται, μπορεί να προκαλέσει βλάβη τόσο στην οθόνη/φορητό υπολογιστή, όσο και στο πλακίδιο.

Μην γλύψετε την κολλητική ταινία και μην την ακουμπήσετε οποιοδήποτε τμήμα της ταινίας ή του Μαγνητικού Πλακιδίου Προσάρτησης στο στόμα ή σε άλλο μέρος του σώματος.

Μην προσαρτήσετε τη συσκευή PCEye 5 σε οθόνες τοποθετημένες πάνω από το κεφάλι ή το πρόσωπο κάποιου εκτός και εάν χρησιμοποιήσετε κάποια εξειδικευμένη για αυτό το σκοπό και απολύτως σταθερή λύση προσάρτησης.

1.2 Προειδοποίηση επιληψίας



Κάποιοι άνθρωποι με **φωτοεπιληψία** είναι επιρρεπείς σε επιληπτικές κρίσεις ή απώλεια αισθήσεων όταν εκτίθενται σε ορισμένες πηγές φωτός που αναβοσβήνουν ή μοτίβα φωτός στην καθημερινή ζωή. Αυτό μπορεί να συμβεί ακόμα και αν το πρόσωπο δεν έχει ιατρικό ιστορικό επιληψίας ή δεν παρουσίασε ποτέ στο παρελθόν επιληπτική κρίση.

Ένα άτομο με Φωτοεπιληψία είναι πιθανό να έχει προβλήματα με οθόνες τηλεόρασης, κάποια έντονα ηλεκτρονικά παιχνίδια ή και λαμπτήρες φθορισμού που τρεμοπαίζουν. Τα εν λόγω άτομα μπορεί να εμφανίσουν επιληπτική κρίση καθώς παρακολουθούν συγκεκριμένες εικόνες ή μοτίβα σε μια οθόνη ή ακόμα και στην περίπτωση που εκτεθούν στην πηγή φωτός της συσκευής ανίχνευσης ματιών. Εκτιμάται ότι το 3-5% των ανθρώπων που πάσχουν από επιληψία υποφέρουν από το συγκεκριμένο τύπο Φωτοεπιληψίας. Αρκετά άτομα με Φωτοεπιληψία νοιώθουν παράξενα ή σα να τα περιτριγυρίζει μια "αύρα" πριν την εκδήλωση της επιληπτικής κρίσης. Εάν νιώσετε παράξενα κατά τη χρήση του προϊόντος, στρέψτε αμέσως το βλέμμα σας μακριά από τη συσκευή ανίχνευσης ματιών.

1.3 Προειδοποίηση για την υπέρυθρη ακτινοβολία



Όταν είναι ενεργοποιημένη η συσκευή PCEye 5 εκπέμπει παλμικό υπέρυθρο (IR) φως. Κάποιες ιατρικές συσκευές είναι επιρρεπείς σε παρεμβολές από πηγές υπέρυθρου φωτός ή / και υπέρυθρης ακτινοβολίας (IR). Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή PCEye 5 αν υπάρχουν κοντά τέτοιες ιατρικές συσκευές καθώς η ακρίβεια τους ή ορθότητα της λειτουργίας τους θα μπορούσε να ανασταλεί.

1.4 Προειδοποίηση μαγνητικού πεδίου



Τα Μαγνητικά Πλακίδια Προσάρτησης της συσκευής PCEye 5 περιέχουν μαγνήτες. Τα μαγνητικά πεδία μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία των καρδιακών βηματοδοτών και των εμφυτευσιμων συσκευών-απινιδωτών κλπ. Ως γενικό κανόνα, διατηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 6 ιντσών (15 εκατοστών) ανάμεσα σε οποιοδήποτε εξάρτημα που περιέχει μαγνήτες και στην καρδιακή σας ή άλλη παρόμοια συσκευή.

1.5 Ασφάλεια παιδιών



Το PCEye 5 είναι ένα προηγμένο υπολογιστικό σύστημα και ηλεκτρονική συσκευή. Ως τέτοια συσκευή αποτελείται από πλήθος διαφορετικών συναρμολογημένων τμημάτων. Στα χέρια ενός παιδιού μερικά τμήματα της συσκευής μπορεί να αποκολληθούν και υπάρχει ο κίνδυνος πνιγμού από την κατάποσή τους ή οποιοσδήποτε άλλος κίνδυνος για το παιδί.

Τα παιδιά δε θα πρέπει να έχουν πρόσβαση ή να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα.

1.6 Μην ανοίγετε το PCEye 5



Η μη συμμόρφωση με την παραπάνω οδηγία θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση! Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη στο εσωτερικό. Επικοινωνήστε με την Tobii Dynavox Support εάν η συσκευή σας PCEye 5 δε λειτουργεί σωστά.

1.7 Επείγουσες λειτουργίες



Μη βασίζεστε στη συσκευή για κλήσεις για επείγουσες/έκτακτες ανάγκες ή τραπεζικές συναλλαγές. Σας συνιστούμε να έχετε διαθέσιμους πολλαπλούς τρόπους επικοινωνίας για επείγουσες ή έκτακτες καταστάσεις ανάγκης και ασφάλειας. Οι τραπεζικές συναλλαγές θα πρέπει να γίνονται μόνο από συστήματα που συνιστώνται και έχουν εγκριθεί σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας της τράπεζάς σας.

1.8 Computer Control



Μερικά άτομα μπορεί να εμφανίσουν σημάδια κόπωσης (εξαιτίας της σκόπιμης εστίασης του ματιού και της συγκέντρωσης) ή ακόμα και ξηρότητα ματιών (εξαιτίας λιγότερου συχνού ανοιγοκλεισίματος των ματιών) όταν ξεκινάνε να χρησιμοποιούν το Computer Control. Εάν νιώσετε κόπωση ή ξηροφθαλμία περιορίστε τις συνεδρίες Computer Control στο βαθμό που αισθάνεστε άνετα. Οι ενυδατικές σταγόνες για τα μάτια μπορεί να είναι χρήσιμες για την καταπολέμηση της ξηροφθαλμίας.

1.9 Τρίτα μέρη



Η Tobii Dynavox δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε συνέπεια που προκύπτει από τη χρήση του PCEye 5 κατά τρόπο που δε συμφωνεί με την προβλεπόμενη χρήση του, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε χρήσης του PCEye 5 με λογισμικό ή/και εξοπλισμό τρίτων κατασκευαστών που αλλάζει την προβλεπόμενη χρήση.

2 Πληροφορίες συμμόρφωσης



Η PCEye 5 είναι δήλωση CE, φέρει σήμανση CE, υποδεικνύοντας τη συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που ορίζονται από τις Ευρωπαϊκές οδηγίες.

2.1 Δήλωση FCC

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις: (1) αυτή η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.



Τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Tobii Dynavox θα μπορούσαν να ακυρώσουν την εξουσία του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό σύμφωνα με τους κανόνες της FCC.

Η παρούσα συσκευή έχει δοκιμαστεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τους όρια περί ψηφιακών συσκευών Class B, σύμφωνα με το Τμήμα 15 των κανονισμών του FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.

Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτή η συσκευή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, η οποία μπορεί να διαπιστωθεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας τη συσκευή, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή την τοποθεσία της κεραίας.
- Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στον εξοπλισμό και το δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα ή σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό που είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Απευθυνθείτε στο μεταπωλητή ή σε εξειδικευμένο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

2.2 Δήλωση Industry Canada

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας B συμμορφώνεται με την Οδηγία ICES-003 του Καναδά.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Δήλωση CE

Το PCEye 5 συμμορφώνεται με τις παρακάτω οδηγίες:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Πρότυπα

Το PCEye 5 συμμορφώνεται με τα παρακάτω πρότυπα:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Πελατειακή υποστήριξη

Για υποστήριξη, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή με την Tobii Dynavox Support. Για να λάβετε βοήθεια όσο το δυνατόν γρηγορότερα, σιγουρευτείτε ότι έχετε πρόσβαση στο PCEye 5 και σύνδεση στο Internet εάν είναι δυνατόν. Θα πρέπει επίσης να είστε σε θέση να δώσετε το σειριακό αριθμό της συσκευής που βρίσκεται στο πίσω μέρος. Μπορείτε να βρείτε τις σελίδες υποστήριξης online στη διεύθυνση: www.tobiidynavox.com ή www.myTobiiDynavox.com.

4 Απόρριψη του PCEye 5

Μην απορρίπτετε το PCEye 5 με τα οικιακά σκουπίδια ή τα απορρίμματα του γραφείου. Ακολουθήστε τους τοπικούς

Español

Seguridad y Conformidad PCEye 5 de Tobii Dynavox

1 Seguridad

1.1 Advertencia de montaje



Los dispositivos PCEye 5 deben montarse de acuerdo con las instrucciones de los soportes aprobados utilizados. Tobii Dynavox ni sus agentes se responsabilizan de posibles daños materiales o lesiones personales debidos a la caída del PCEye 5 si el dispositivo se instala en modo montado. El usuario realiza el montaje del dispositivo PCEye 5 completamente bajo su propio riesgo.

La cinta adhesiva de doble cara suministrada con las Placas de montaje magnéticas adhesivas (si corresponde) está diseñada para sujetar, de manera permanente, el soporte al monitor/laptop. Si se trata de retirar el soporte después de haberlo sujetado con la cinta adhesiva suministrada esto podría provocar daños, tanto al monitor/laptop como al soporte.

No moje con saliva la cinta adhesiva ni coloque en la boca ni ninguna otra parte del cuerpo ninguna parte de la cinta ni de la placa de montaje magnética.

No coloque el dispositivo PCEye 5 sobre monitores situados por encima de la cabeza o de la cara de un usuario, a menos que utilice una solución de "montaje fijo".

1.2 Advertencia sobre epilepsia



Algunas personas con **epilepsia fotosensible** son propensas a sufrir ataques epilépticos o pérdida de conciencia cuando se exponen a ciertas luces parpadeantes o a patrones lumínicos de la vida diaria. Esto puede ocurrir incluso si la persona no tiene un historial médico de epilepsia o si nunca tuvo ataques de epilepsia.

Una persona con epilepsia fotosensible posiblemente también tenga problemas con las pantallas de TV, algunos videojuegos y las bombillas fluorescentes que parpadean. Estas personas pueden tener un ataque epiléptico al ver ciertas imágenes o patrones en un monitor, o inclusive cuando quedan expuestos a las fuentes de luz de un seguidor ocular. Se calcula que aproximadamente entre el 3% y el 5% de las personas con epilepsia tienen este tipo de epilepsia fotosensible. Muchas personas con epilepsia fotosensible ven un "aura" o experimentan sensaciones extrañas antes de sufrir los ataques epilépticos. Si se siente extraño durante el uso, aleje sus ojos del seguidor ocular.

1.3 Advertencia infrarroja



Cuando está activada, el dispositivo PCEye 5 emite una luz infrarroja pulsada (IR). Ciertos dispositivos médicos son susceptibles a alteración por la luz IR o radiación. No utilice el PCEye 5 cerca de dichos dispositivos médicos susceptibles, ya que pueden afectar la precisión y funcionalidad adecuada.

1.4 Advertencia sobre campo magnético



Las placas magnéticas del PCEye 5 contienen imanes. Los campos magnéticos pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos cardíacos y los desfibriladores cardioversores. Como regla general, mantenga una distancia mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) entre cualquier objeto con imanes y su dispositivo cardíaco.

1.5 Seguridad para los niños



Los dispositivos PCEye 5 son sistemas de computación avanzados y dispositivos electrónicos. Como tales, se componen de numerosas piezas ensambladas. En las manos de un niño, es posible que algunas de estas piezas se separen del dispositivo, lo que crea un posible riesgo de ahogo u otro peligro para el niño.

Los niños no deben tener acceso al dispositivo ni deben usarlo sin la supervisión de los padres o tutores.

1.6 No abra el PCEye 5.



Si se incumple esta observación se anulará la garantía. El dispositivo no presenta componentes que puedan ser reparados por el usuario. Póngase en contacto con Tobii Dynavox Support si su PCEye 5 no funciona adecuadamente.

1.7 Emergencia



No utilice el dispositivo para realizar llamadas de emergencia ni transacciones bancarias. Recomendamos tener varias maneras de comunicarse en caso de situaciones de emergencia. Las transacciones bancarias solo se deben realizar con un sistema recomendado por el banco y aprobado según sus normas.

1.8 Computer Control



Es posible que algunas personas experimenten cierto grado de fatiga (debido a la focalización ocular y el alto nivel de concentración necesarios) o incluso sequedad ocular (debido a una menor frecuencia de parpadeo) mientras se familiarizan con el Computer Control. Si siente fatiga o los ojos secos, empiece poco a poco y limite la duración de sus sesiones con Computer Control hasta un nivel de comodidad adecuado. Remojarse los ojos con gotas oftalmológicas puede ayudarle a combatir esta sequedad.

1.9 Software o hardware de terceros



Tobii Dynavox no asume ninguna responsabilidad ante cualquier consecuencia que resulte del uso del PCEye 5 de manera incongruente con su uso previsto, incluido cualquier uso del PCEye 5 con software o hardware de terceros que cambie el uso previsto.

2 Información sobre el cumplimiento



El PCEye 5 presenta la marca CE, que indica el cumplimiento con los requisitos esenciales de seguridad e higiene establecidos por las Directivas europeas.

2.1 Declaración FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normativas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no ocasionará interferencias dañinas y (2) este dispositivo deberá aceptar las interferencias recibidas, incluida la interferencia que pueda ocasionar la operación no deseada.



Las modificaciones no aprobadas expresamente por Tobii Dynavox pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo según las Normas de la FCC.

Se le realizaron pruebas al equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia. Si no se instala ni se usa conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca una interferencia en una instalación particular. Si el equipo efectivamente ocasiona interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual se puede determinar activando y desactivando el equipo, se alienta al usuario a que intente corregir la interferencia con una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de pared en un circuito diferente de aquel en el que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

2.2 Declaración de Industry Canada

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Declaración CE

El PCEye 5 cumple con las siguientes directivas:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normativas

El PCEye 5 cumple con las siguientes normativas:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Soporte al cliente

Para obtener soporte, comuníquese con su representante local o con Tobii Dynavox Support. Para recibir ayuda lo más rápido posible, asegúrese de tener acceso a su PCEye 5 y, si es posible, a una conexión a Internet. También deberá poder suministrar el número de serie del dispositivo, que se halla en la parte trasera del dispositivo. Consulte nuestras páginas de Soporte en línea en: www.tobiidynavox.com o www.myTobiiDynavox.com.

4 Cómo desechar el PCEye 5

No deseche el PCEye 5 junto con los residuos generales de la oficina o de la casa. Siga las regulaciones locales sobre cómo desechar equipos electrónicos o eléctricos.

Safety and Compliance PCEye 5 by Tobii Dynavox

1 Ohutus

1.1 Paigaldamise hoiatus



PCEye 5 tuleks paigaldada vastavalt heakskiidetud kasutatavate kinnituste paigaldamise juhenditele. Tobii Dynavox või selle esindajad ei vastuta kahjude või vigastuste eest isikule või ta varale, mis tulenevad paigaldatud PCEye 5'i kukumisest. PCEye 5'i paigaldamine toimub täielikult kasutaja enda vastutusel.

Koos liimuva magnetilise paigaldusplaadiga tarnitud kahepoolne teip (kui see on kohaldatav) on mõeldud toe jäädavalt monitori/sülearvuti külge kinnitamiseks. Toe eemaldamise üritamine pärast selle komplektis oleva teibiga kinnitamist võib tuua kaasa kahju nii monitorile/sülearvutile kui ka toele.

Ärge liimuvat teipi lakkuge ega asetage selle või magnetilise paigaldusplaadi ühtegi osa oma suhu või keha külge.

Ärge paigaldage PCEye 5 kasutaja näo või pea kohale paigutatud monitoridele, välja arvatud juhul, kui kasutate spetsiaalset „fikseeritud paigalduse“ lahendust.

1.2 Epilepsia hoiatus



Mõned **valgustundliku epilepsiaga** inimesed on vastuvõtlikud epileptilistele krampidele või teadvusekaole kokkupuutel igapäevaselt esinevate vilkuvate tulede või valgusmuustritega. See võib juhtuda isegi siis, kui isik ei ole epilepsiahaige või kui tal ei ole kunagi olnud epilepsiahooge.

Valgustundliku epilepsiaga inimesel on tõenäoliselt probleeme ka telerekraanide, mõndade arkaadmängude ja vilkuvate fluorestsentslampidega. Sellistel inimestel võib teatud piltide või kujutiste vaatamisel ekraanilt, või isegi silmajälgija valgusallikaga kokkupuutel, esineda krambihoo. Hinnanguliselt on umbes 3-5% epilepsiahaigetest antud tüüpi valgustundlik epilepsia. Paljud valgustundliku epilepsiaga inimesed kogevad enne krambihoo „aurat“ või kummalisi tundeid. Kui te tunnete ennast seadme kasutamisel kummaliselt, liigutage oma silmad silmajälgijast eemale.

1.3 Infrapuna hoiatus



Aktiveeritult kiirgab PCEye 5 pulseerivat infrapuna (IR) valgust. IR valgus ja/või radiatsioon võivad põhjustada häireid teatud meditsiiniseadmetes. Ärge kasutage PCEye 5'i selliste tundlike meditsiiniseadmete läheduses, kuna nende täpsus või nõuetekohane funktsioon võib saada häiritud.

1.4 Magnetvälja hoiatus



PCEye 5'i Magnetic Mounting sisaldab magneteid. Magnetväljad võivad häirida südamestimulaatorite ja implanteeritavate kardioverter-defibrillaatorite tööd. Üldreeglina säilitage ükskõik millise magneteseme ja südameseadme vahel minimaalset 6 tollist (15 sentimeetrist) vahemaad.

1.5 Laste turvalisus



PCEye 5 on edasijõudnud arvutisüsteem ja elektrooniline seade. Seetõttu koosneb see mitmetest eraldi seisvatest kokkupandud osadest. Lapse käes on võimalik seadmest kindlaid osi eraldada, mis võivad kujutada lämbumisohtu või muud ohtu lapsele.

Noored lapsed ei tohi omada ligipääsu või võimalust kasutada seadet ilma vanemliku või eeskostja järelevalveta.

1.6 Ärge avage PCEye 5'i



Mitte-järgimine toob kaasa garantii kehtivuse kao! Sisemuses ei ole kasutaja poolt hooldatavaid komponente. Võtke ühendust Tobii Dynavox Support'iga, kui teie PCEye 5 ei tööta korralikult.

1.7 Hädaolukorrad



Ärge tuginege seadmele pangatehingute või hädaabikõnede tegemisel. Hädaolukorras soovitage omada mitmeid suhtlemisviise. Pangatehinguid tuleks teostada vaid teie panga poolt soovitatud ja vastavalt teie panga standarditele heakskiidetud süsteemiga.

1.8 Computer Control



Mõned kasutajad võivad Computer Control'iga esmakordsel harjumisel kogeda teatud väsimust (tahtlikult pilgu fokuseerimise ja tugeva keskendumise tõttu) ja isegi silmade kuivust (vähem sagedasema pilgutamise tõttu). Kui teil esineb väsimust või silmade kuivust, alustage vaikselt ja piirake Computer Control'i seansside pikkust vastavalt oma mugavussastmele. Silmade kuivuse vastu võitlemisel võivad abiks olla niisutavad silmatilgad.

1.9 Kolmandad osapooled



Tobii Dynavox ei võta vastutust ühegi tagajärje eest, mis on põhjustatud PCEye 5 mitte eesmärgipärasest kasutamisest, sealhulgas kasutamine koos PCEye 5 mitte kolmanda osapoole tarkvara ja/või riistvara, mis muudab eesmärgipärasest kasutust.

2 Vastavuse teave



PCEye 5 on CE-märgistusega, näitav vastavust Euroopa direktiivides sätestatud olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele.

2.1 FCC avaldus

Käesolev seade vastab FCC reeglite 15. osale. Toimingud on kohaldatavad kahele järgnevale tingimusele: (1) seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid ning (2) seade peab vastu võtma kõiki sissetulevaid häireid, sealhulgas häireid, mis võivad põhjustada soovimatut toimimist.



Modifikatsioonid, mida Tobii Dynavox ei ole otseselt heaks kiitnud, võivad vastavalt FCC eeskirjadele tühistada kasutaja volitused seadme kasutamiseks.

Seda seadet on testitud ning on leitud, et seade vastab B-klassi digitaalseadme piirangutele vastavalt FCC reeglite 15. osale. Need piirangud on loodud tagamaks mõistliku kaitset kahjulike häirete eest eramukompleksides. See seade genereerib, kasutab ja sellest võib kiirguda raadiosageduslikku energiat ning kui seda ei paigaldata ja kasutata kooskõlas juhistega, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides.

Siiski ei ole garantiid, et konkreetsetes paigas häireid ei tekiks. Kui see seade põhjustab raadio- või televiisorilainete vastuvõtu häireid, mida saab kindlaks määrata seadme välja- ja sisselülitamise kaudu, siis on soovitatav kasutajal häireid korrigeerida ühe või mitme järgneva meetme abil:

- Suunake või paigutage vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist eraldatust.
- Ühendage seade ja vastuvõtja erineva vooluringega seinakontaktidesse.
- Abi saamiseks pöörduge edasimüüja või kogunud raadio-/televiisoritehniku poole.

2.2 Industry Canada avaldus

See B-klassi digitaalseade vastab Kanada ICES-003-le.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-avaldus

PCEye 5 vastab järgnevatele direktiividele:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standardid

PCEye 5 vastab järgnevatele standarditele:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Klienditugi

Toe jaoks võtke palun ühendust oma kohaliku esindajaga või Tobii Dynavox Support'iga. Võimalikult kiiresti abi saamiseks veenduge, et teil on juurdepääs oma PCEye 5'ile ja võimalusel ka internetiühendus. Samuti peaksite olema suuteline esitada seadme tagaküljel asuva seerianumbri. Meie klienditoe lehed leiате addressidelt www.tobiidynavox.com or www.myTobiiDynavox.com.

4 PCEye 5'i kasutusest kõrvaldamine

Ärge visake PCEye 5'i tavaliste majapidamis- või kontorijäätmete hulka. Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamisel järgige kohalikke eeskirju.

Suomalainen

Turvallisuus ja vaatimustenmukaisuus, PCEye 5Tobii Dynavox

1 Turvallisuus

1.1 Asennusta koskeva varoitus



PCEye 5-laite on asennettava pidikkeiden ohjeiden mukaan. Tobii Dynavox tai sen edustajat eivät vastaa kiinnitetyn PCEye 5 -laitteen putoamisen henkilöille tai omaisuudelle aiheuttamista vahingoista. Käyttäjä asentaa PCEye 5 -laitteen kokonaan omalla vastuullaan.

Magneettisten kiinnityslevyjen (jos käytössä) kaksipuoleisen teipin on tarkoitus kiinnittää teline pysyvästi näyttöön / kannettavaan tietokoneeseen. Telineen poistoyritys teippikiinnityksen jälkeen voi vahingoittaa sekä näyttöä / kannettavaa tietokonetta että telinettä.

Älä nuole teippiä tai laita mitään teipin tai magneettisen kiinnityslevyn osaa suuhun tai kiinni vartaloon.

Älä kiinnitä PCEye 5-laitetta käyttäjän pään tai kasvojen yläpuolelle asennettuun näyttöön, jollet käytä erillistä kiinteää asennusta.

1.2 Epilepsiaa koskeva varoitus:



Jotkut **valoherkästä epilepsiasta** kärsivät henkilöt saattavat saada epilepsiakohtauksia tai menettää tajuntansa nähdessään arkielämässä tietynlaisia vilkkuvia valoja tai valokuvia. Näin voi käydä, vaikka henkilöllä ei olisi aiemmin todettu epilepsiaa tai vaikka hän ei olisi koskaan saanut epileptisiä kohtauksia.

Valoherkästä epilepsiasta kärsivä henkilö saattaa kärsiä myös televisioruutujen, joidenkin videopelien ja vilkkuvien loistevalaisimien takia. Tällaiset henkilöt saattavat saada kohtauksen katsoessaan tiettyjä kuvia tai kuvia näytössä tai jopa altistuessaan katseenseurantalaitteen valonlähteelle. Noin 3–5 prosentilla epilepsiaa sairastavista henkilöistä on tämäntyyppinen valoherkkä epilepsia. Useat valoherkästä epilepsiasta kärsivät henkilöt kokevat "auraireita" tai muita epätavallisia tuntemuksia ennen kohtausta. Jos olosi poikkeaa tavallisesta käytön aikana, käännä katseesi katseenseurantalaitteesta.

1.3 Infrapunasäteitä koskeva varoitus



Kun PCEye 5 aktivoidaan, se lähettää infrapunasäteitä. Joidenkin lääketieteellisten laitteiden toiminta saattaa häiriintyä infrapunavalosta tai -säteilystä. Älä käytä PCEye 5 -laitetta tällaisten herkkien lääketieteellisten laitteiden läheisyydessä, sillä niiden tarkoitus ja toiminta saattavat kärsiä.

1.4 Magneettikenttää koskeva varoitus



PCEye 5 -laitteen magneettinen kiinnitysjärjestelmä sisältää magneetteja. Magneettikentät voivat häiritä sydämentahdistinten ja rytmihäiriötahdistinten toimintaa. Magneettiesineen ja sydänlaitteen etäisyyden tulee olla vähintään 15 cm.

1.5 Käyttöturvallisuus lasten osalta



PCEye 5 on edistysellinen tietokonejärjestelmä ja elektroninen laite. Se on koottu useista erillisistä osista. Lapsen käsissä nämä osat saattavat irrota laitteesta, jolloin on olemassa vaara, että lapsi tukehtuu osaan tai joutuu muunlaiseen vaaraan.

Pienten lasten ei saa antaa käsitellä eikä käyttää laitetta ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa.

1.6 Älä avaa PCEye 5



Ohjeiden laiminlyönti johtaa takuun menetykseen! Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ota yhteyttä Tobii Dynavox Support -edustajaan, mikäli PCEye 5 -laitteesi ei toimi oikein.

1.7 Häätätilanteet



Laitteeseen ei pidä luottaa hätäpuheluissa tai pankkitapahtumissa. On suositeltavaa pitää yllä useita tapoja yhteydenpitoon hätätilanteissa.

Pankkitapahtumia varten pitää aina käyttää pankin suosittelemaa ja pankin standardien mukaisesti hyväksyttyä järjestelmää.

1.8 Computer Control



Jotkut saattavat kokea (katseen tahattomasta tarkentamisesta ja keskittymisestä johtuvaa) väsymystä ja (harventuneesta räpytyshäilydestä johtuvaa) silmien kuivumista totutelllessaan käyttämään Computer Control-laitetta. Jos koet väsymystä tai silmien kuivumista, aloita käyttö hitaasti ja keskeytä Computer Control -toiminnon käyttökerta, kun käyttö alkaa tuntua epämukavalta. Kosteuttavat silmätipat voivat auttaa kuivumisoireisiin.

1.9 Kolmas osapuoli



Tobii Dynavox ei omaksu mitään vastuuta mistään seuraamuksesta, joka johtuu PCEye 5:n käytöstä tavalla, joka ei ole sen käyttötarkoituksen mukainen, mukaan lukien kaikki PCEye 5:n käyttö kolmansien osapuolten ohjelmistoilla ja/tai laitteistoilla, jotka muuttavat sen käyttötarkoitusta.

2 Vaatimustenmukaisuustiedot



PCEye 5-tuotteilla on EU-direktiiveissä määritettyjen terveys- ja turvallisuusvaatimusten noudattamisesta ilmoitettava CE-merkki.

2.1 FCC-ilmoitus

Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttöön liittyy seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä ja (2) laitteen tulee kestää siihen kohdistuva häiriö, vaikka se aiheuttaisikin väärää toimintaa.



Muutokset, joita Tobii Dynavox ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat mitätöidä käyttäjän valtuudet käyttää laitetta FCC-sääntöjen mukaisesti.

Laite on testattu ja sen on todettu olevan luokan B digitaaliseen laitteelle asetettujen rajojen mukainen FCC-sääntöjen osan 15 mukaan. Nämä rajoitukset tarjoavat kohtuullisen suojan haitallisia häiriöitä vastaan kotiin asennetuille laitteille. Tämä laite luo, käyttää ja saattaa lähettää radiotaajuusenergiaa, ja jos laitetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaan, se saattaa aiheuttaa häiriöitä radioyhteyksiin.

Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä esiinny jossain tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radio- tai televisio-vastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois päältä ja päälle, käyttäjä voi yrittää korjata häiriön yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se.
- Siirrä laite kauemmas vastaanottimesta.
- Kytke laite seinäpistorasiaan, joka on eri piirissä kuin mihin vastaanotin on kytketty.

- Pyydä neuvoa jälleenmyyjältä tai asiantuntevalta radio-/televisioasentajalta.

2.2 Industry Canada -ilmoitus

Tämä luokan B digitaalilaitte noudattaa Kanadan standardia ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-ilmoitus

PCEye 5 noudattaa seuraavia standardeja:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standardit

PCEye 5 noudattaa seuraavia standardeja:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Asiakastuki

Jos tarvitset asiakastukea, ota yhteys paikalliseen edustajaan tai Tobii Dynavox Support -palveluun. Jotta saisit apua mahdollisimman nopeasti, pidä PCEye 5 -laitteesi lähettyvillä ja varmista, että Internet-yhteys on käytettävissä, jos mahdollista. Sinun täytyy myös tarvittaessa antaa laitteen sarjanumero, joka on laitteen takana. Online-tukisivut sijaitsevat osoitteessa www.tobiidynavox.com tai www.myTobiiDynavox.com.

4 PCEye 5 -laitteen hävittäminen

Älä hävitä PCEye 5 -laitetta normaalin kotitalous- tai toimistojätteen seassa. Hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteet paikallisten määräysten mukaisesti.

Français

Sécurité et conformité de PCEye 5 par Tobii Dynavox

1 Sécurité

1.1 Précautions de montage



PCEye 5 doit être monté conformément aux instructions relatives aux fixations utilisées. Tobii Dynavox et ses représentants déclinent toute responsabilité pour les dommages et les blessures corporelles occasionnés à une personne ou à ses biens lors de la chute d'un PCEye 5 de son dispositif de montage. Le montage d'un PCEye 5 s'effectue entièrement aux risques et périls de l'utilisateur.

La bande adhésive double face fournie avec les plaques de montage magnétiques adhésives (le cas échéant) est prévue pour arrimer définitivement le support au moniteur/ordinateur portable. Tenter d'enlever le support après l'avoir arrimé en utilisant la bande fournie peut causer des dégâts à la fois à l'écran/l'ordinateur portable et au support.

Ne pas lécher la bande adhésive ni introduire dans la bouche ou dans le corps quelque partie que ce soit de la bande ou de la plaque de montage magnétique.

Ne pas monter le PCEye 5 sur un moniteur placé au-dessus de la tête ou du visage de l'utilisateur, sauf en cas d'utilisation d'une solution de montage fixe spécifique.

1.2 Avertissement sur l'épilepsie



Certaines personnes atteintes d'**épilepsie photosensible** sont susceptibles de subir des crises épileptiques ou des pertes de connaissance en cas d'exposition à certaines lumières clignotantes ou motifs lumineux du quotidien. Cela peut se produire même si la personne n'a pas d'antécédents épileptiques ou n'a jamais fait de crises d'épilepsie.

Une personne atteinte d'épilepsie photosensible est également susceptible de se trouver mal en présence d'écrans de téléviseur, de certains jeux d'arcade et d'ampoules fluorescentes clignotantes. Chez de telles personnes, le visionnement de certaines images ou certains motifs sur un écran ou l'exposition aux sources lumineuses d'un Eye Tracker risquent de provoquer une crise. On estime que 3 à 5 % des personnes atteintes d'épilepsie souffrent de ce type photosensible. Certaines personnes atteintes d'épilepsie photosensible perçoivent une « aura » ou ressentent d'étranges sensations avant le déclenchement d'une crise. Si vous avez d'étranges sensations pendant l'utilisation, détournez votre regard de l'Eye Tracker.

1.3 Avertissement sur l'infrarouge



Lorsqu'il est activé, le PCEye 5 émet de la lumière infrarouge (IR) pulsée. Certains dispositifs médicaux sont susceptibles d'être perturbés par la lumière et/ou le rayonnement IR. N'utilisez pas le PCEye 5 à proximité de tels dispositifs médicaux sensibles car cela risquerait d'entraver leur précision ou leur fonctionnement.

1.4 Avertissement sur le champ magnétique



Le dispositif de montage magnétique du PCEye 5 contient des aimants. Les champs magnétiques peuvent interférer avec le fonctionnement des pacemakers et des défibrillateurs automatiques implantables. De manière générale, nous vous conseillons de maintenir une distance minimale de 15 centimètres entre les composants contenant des aimants et votre appareil cardiaque.

1.5 Sécurité des enfants



L'appareil PCEye 5 est un système informatique et un dispositif électronique avancé. En tant que tel, il est constitué d'un assemblage de nombreuses pièces. Entre les mains d'un enfant, certaines de ces pièces sont susceptibles de se détacher de l'appareil, ce qui peut présenter un risque d'étouffement ou autre danger pour l'enfant.

Les jeunes enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil, ni l'utiliser, sans la surveillance de parents ou tuteurs.

1.6 Ne pas ouvrir PCEye 5



Si vous le faites néanmoins, cela entraînera une perte de la garantie ! Il ne renferme aucun composant susceptible d'être entretenu par l'utilisateur. Contactez Tobii Dynavox Support si l'appareil PCEye 5 ne fonctionne pas correctement.

1.7 Urgence



Ne soyez pas tributaire de l'appareil pour vos appels d'urgence ou transactions bancaires. Nous vous recommandons de garder à votre disposition plusieurs moyens de communication en cas d'urgence. Les transactions bancaires ne doivent être effectuées que par le biais d'un système recommandé par votre banque et approuvé conformément à ses propres critères de qualité.

1.8 Computer Control



Certaines personnes peuvent éprouver une certaine fatigue (parce qu'elles fixent intentionnellement des éléments de l'écran et qu'elles maintiennent une concentration élevée), ou même avoir les yeux anormalement secs (parce qu'elles clignent des yeux moins fréquemment), lorsqu'elles utilisent Computer Control pour la première fois. Si vous êtes fatigué ou avez les yeux secs, commencez doucement et limitez la durée de votre utilisation de l'Computer Control selon votre degré de fatigue. Des gouttes pour humidifier les yeux peuvent s'avérer efficaces pour remédier à l'assèchement des yeux.

1.9 Responsabilité



Tobii Dynavox Ne pourra être tenu responsable de toute conséquence résultant de l'utilisation de l'appareil PCEye 5 d'une façon qui ne correspond pas à son usage prévu et notamment de l'utilisation de l'appareil PCEye 5 avec un logiciel et/ou des équipements tiers qui modifient son usage prévu.

2 Informations sur la conformité des produits



PCEye 5 porte un label de la CEE, qui indique leur conformité aux directives essentielles européennes de santé et de sécurité.

2.1 Déclaration FCC

L'appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible ; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.



Toute modification n'ayant pas été expressément approuvée par Tobii Dynavox est susceptible d'annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement dans le cadre des règles de la FCC.

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites déterminées pour un appareil numérique de classe B, en application de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut répandre de l'énergie en radiofréquence. Dans la mesure où il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut produire un brouillage nuisible avec les communications radio.

Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage ne se produise dans une installation spécifique. Dans la mesure où l'équipement produit un brouillage nuisible avec une réception radio ou télévision (phénomène qu'il est possible de déterminer en éteignant et rallumant l'appareil concerné), l'utilisateur est invité à tenter de remédier au brouillage en procédant à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise murale d'un autre circuit que celui auquel est connecté le récepteur.
- Faites appel à votre revendeur ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

2.2 Déclaration Industrie Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

2.3 Déclaration CE

Le PCEye 5 est conforme aux normes suivantes :

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normes

Le PCEye 5 est conforme aux normes suivantes :

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Assistance client

Pour toute demande d'assistance, veuillez contacter votre représentant local ou Tobii Dynavox Support. Pour bénéficier d'une assistance aussi rapide que possible, assurez-vous d'avoir le PCEye 5 à portée de main et, si possible, accès à une connexion Internet. On vous demandera de fournir le numéro de série de l'appareil, que se trouve à l'arrière de l'appareil. Notre page d'assistance en ligne se trouve sur : www.tobiidynavox.com ou www.myTobiiDynavox.com.

4 Mise au rebut du PCEye 5

Ne jetez pas le PCEye 5 avec les déchets ménagers ou de bureau. Respectez les réglementations locales de mise au rebut des appareils électriques et électroniques.

Hrvatski

Sigurnost i Sukladnost PCEye 5 tvrtke Tobii Dynavox

1 Sigurnost

1.1 Upozorenje u vezi s postavljanjem



PCEye 5 treba postaviti prema uputama za odobrene stalke koji se koriste. Ni tvrtka Tobii Dynavox ni njezini zastupnici nisu odgovorni za oštećenje ili ozljede osoba ili imovine uslijed pada uređaja PCEye 5 sa stalka. Postavljanje uređaja PCEye 5 obavlja se u potpunosti na rizik korisnika.

Dvostrana traka koja je priložena uz prijanjajuće magnetske pločice za montažu (ako ju je moguće primijeniti) predviđena je za trajno pričvršćivanje stalka za monitor/laptop. Pokušaj uklanjanja stalka nakon pričvršćivanja pomoću priložene ljepljive trake može dovesti do oštećenja i monitora/laptopa i stalka.

Nemojte lizati ljepljivu traku niti stavljati neki dio trake ili magnetske pločice za montažu u usta ili na tijelo.

Nemojte postavljati PCEye 5 na monitore postavljene iznad glave ili lica korisnika ako ne koristite namjensko rješenje za fiksno postavljanje.

1.2 Upozorenje u vezi s epilepsijom



Kod nekih osoba s **fotosenzitivnom epilepsijom** može doći do epileptičkih napadaja ili gubitka svijesti kada su izložene bljeskajućem svjetlu ili drugim svjetlosnim efektima. To se može dogoditi čak i ako osoba nema epilepsiju u svojoj povijesti bolesti ili nikada nije imala niti jedan epileptički napadaj.

Kod osoba s fotosenzitivnom epilepsijom također su mogući problemi sa zaslonima televizora, nekim arkadnim igrama i bljeskajućim fluorescentnim žaruljama. Takve osobe mogu doživjeti napadaje gledajući određene slike ili uzorke na monitoru, ili čak kada su izložene izvorima svjetlosti uređaja za praćenje oka. Procjenjuje se da približno 3-5% ljudi s epilepsijom ima ovaj tip fotosenzitivne epilepsije. Mnogi ljudi s fotosenzitivnom epilepsijom osjećaju "auru" ili imaju čudan osjećaj prije nego što dođe do napadaja. Ako se osjetite čudno tijekom uporabe, odvratite pogled od uređaja za praćenje oka.

1.3 Upozorenje u vezi s infracrvenom svjetlošću



Kada se aktivira, PCEye 5 emitira impulse infracrvene svjetlosti. Određeni medicinski uređaji su osjetljivi na smetnje od infracrvene svjetlosti i/ili zračenja. Nemojte koristiti PCEye 5 kada se nalazite u blizini takvih osjetljivih medicinskih uređaja jer on može umanjiti njihovu točnost ili pravilno funkcioniranje.

1.4 Upozorenje u vezi s magnetskim poljem



Magnetne pločice za montažu uređaja PCEye 5 sadrže magnete. Magnetska polja mogu ometati funkcioniranje elektrostimulatora srca i implantabilnih kardioverter defibrilatora. Općenito je pravilo da se treba držati minimalan razmak od 15 centimetara između svakog predmeta s magnetima i srčanog uređaja.

1.5 Sigurnost djece



PCEye 5 je napredni računalni sustav i elektronički uređaj. Kao takav, sastoji se od mnogo dijelova koji se mogu odvojiti. U dječjim rukama neki od tih dijelova mogli bi se odvojiti od uređaja i predstavljaju opasnost od gušenja ili drugu opasnost za dijete.

Mala djeca ne smiju imati pristup uređaju niti ga koristiti bez roditeljskog ili starateljskog nadzora.

1.6 Nemojte rastavljati PCEye 5



Nepridržavanje uputa dovest će do gubitka garancije! U uređaju nema dijelova koje može servisirati sam korisnik. Kontaktirajte službu za podršku Tobii Dynavox Support ako vaš uređaj PCEye 5 ne funkcionira pravilno.

1.7 Hitne situacije



Nemojte se oslanjati na uređaj kada se radi o hitnim pozivima ili bankovnim transakcijama. Preporučujemo da imate više načina za komuniciranje u hitnim situacijama. Bankovne transakcije treba obavljati isključivo pomoću sustava koji je preporučila i odobrila vaša banka prema svojim standardima.

1.8 Computer Control



Neki ljudi mogu osjetiti određenu količinu zamora (uslijed namjernog fokusiranja oka i jake koncentracije) ili čak suhoću očiju (uslijed rjeđeg treptanja) prilikom navikavanja na softver Computer Control (Upravljanje računalom). Ako osjetite zamor ili suhoću očiju, usporite privikavanje i ograničite duljinu svojih sesija sa softverom Computer Control na razinu koja vam je ugodna. Kapi za vlaženje očiju mogu pomoći protiv suhoće.

1.9 Drugi proizvođači



Tobii Dynavox ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice koje proizlaze iz uporabe uređaja PCEye 5 na način koji nije u skladu s njegovom namjenom, uključujući upotrebu uređaja PCEye 5 sa softverom i / ili hardvera drugih proizvođača, čime se mijenja namjena uređaja.

2 Informacije o sukladnosti standardima



PCEye 5 ima oznaku CE, što znači da udovoljava važnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima europskih direktiva.

2.1 Izjava o sukladnosti propisima američke Federalne komisije za komunikacije (FCC)

Ovaj uređaj je usuglašen s dijelom 15 Pravila FCC. Njegov rad podliježe dvama uvjetima: (1) ovaj uređaj ne smije izazivati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvaćati primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu prouzročiti neželjeno funkcioniranje.



Po pravilima FCC-a, preinake koje nije izričito odobrila tvrtka Tobii Dynavox smatrat će se neovlaštenim rukovanjem opremom.

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usuglašena sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, shodno dijelu 15 Pravila FCC. Ta su ograničenja osmišljena za osiguravanje zaštite od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema generira, koristi i može emitirati radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne postavi i ne koristi u skladu s uputama, može izazvati štetne smetnje u radijskim komunikacijama.

Međutim, ne postoji jamstvo da u određenoj instalaciji neće doći do smetnji. Ako oprema izaziva štetne smetnje u radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, korisnik može pokušati otkloniti smetnje na jedan od sljedećih načina:

- Zakretanje ili premještanje prijemne antene.
- Povećanje udaljenosti između opreme i prijemnika.
- Spajanje opreme u zidnu utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je povezan prijemnik.
- Savjetovanje sa prodavačem iliiskusnim radijskim/TV tehničarom koji može pomoći.

2.2 Izjava o sukladnosti normama kanadskog Ministarstva gospodarstva

Ovaj digitalni uređaj klase B udovoljava kanadskoj normi ICES-003.

2.3 Izjava o udovoljavanju uvjetima oznake CE

Uređaj PCEye 5 udovoljava sljedećim direktivama:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Norme

Uređaj PCEye 5 udovoljava sljedećim normama:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Korisnička podrška

U vezi sa podrškom, obratite se lokalnom predstavniku ili službi Tobii Dynavox Support. Da biste dobili pomoć što je prije moguće, provjerite imate li pristup uređaju PCEye 5 i, po mogućnosti, internetsku vezu. Također biste trebali biti u stanju dostaviti serijski broj uređaja koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Pronađite naše stranice podrške na mreži na: www.tobiidynavox.com ili www.myTobiiDynavox.com.

4 Odlaganje uređaja PCEye 5 na otpad

Nemojte odlagati uređaj PCEye 5 u opći komunalni ili uredski otpad. Slijedite lokalne propise za odlaganje električne i elektroničke opreme.

Termékbiztonság és Megfelelés PCEye 5, Tobii Dynavox

1 Biztonság

1.1 Összeszerelési figyelmeztető



Az PCEye 5 készüléket a jóváhagyott szerelékek utasításai szerint kell felszerelni. Az Tobii Dynavox, illetve ügynökei nem tartoznak felelősséggel személyi sérülésért, illetve anyagi kárért, ha az PCEye 5 a felszerelt konfigurációtól eltér. Az PCEye 5 készülék szerelése teljes mértékben a felhasználó saját kockázatára történik.

A kétoldalú szalag, mely a tapadós Mágneses Összeszerelőlapozhoz tartozik (amennyiben a csomag tartalmazza), úgy van tervezve, hogy az tartót véglegesen a képernyőhöz/laptopozhoz csatlakoztassa. A tartó leszerelésére történő kísérlet a szalag segítségével történő felszerelést követően mind a képernyő/laptop, mind a tartó károsodását eredményezheti.

Ne nyelje meg a tapadószalagot és ne helyezze ezt, illetve a Mágneses összeszerelőlapot valaki szájába, illetve testrészére.

Ne szerelje a PCEye 5 terméket a felhasználó fej- vagy arcmagassága fölött lévő képernyőkre, hacsak nem használ egy erre a célra tervezett „fix rögzítés” megoldást.

1.2 Epilepsziára történő Figyelmeztetés



Vannak olyan **fényérzékeny epilepsziában** szenvedő személyek, akiknél fennáll annak lehetősége, hogy epilepsziás roham, illetve eszméletvesztés léphet fel amikor bizonyos villanófények vagy fénykombinációk hatása éri őket a mindennapi életben. Ez olyan személyeknél is felléphet, akiknek kórtörténetében epilepszia nem szerepel, illetve soha sem volt epilepsziás roham.

A fényérzékeny epilepsziában szenvedőknek valószínűleg problémájuk lesz a TV képernyőkkel, bizonyos Arcade típusú játékokkal és a villogó fluoreszcens égőkkel. Az ilyen személyeknél roham léphet fel, miközben bizonyos képeket, vagy mintázatokat látnak a monitoron, illetve még akkor is, ha a szemkövető fényforrásának vannak kitéve. A becslések szerint az epilepsziás egyének mintegy 3-5%-ánál mutatkozik a fényérzékeny epilepszia eme formája. A fényérzékeny epilepsziában szenvedők közül sokan "aurát" tapasztalnak, illetve különös érzés fogja el őket mielőtt a roham bekövetkezne. Ha használat közben különös érzés fogja el, fordítsa el tekintetét a szemkövetőről.

1.3 Infravörösre történő Figyelmeztetés



Aktiválva az PCEye 5 készülék pulzálva bocsátja ki infravörös (IR) fényt. Bizonyos orvosi készülékeket zavarja az IR fény és/vagy sugárzás. Ne használja az PCEye 5 készüléket, amikor ilyen érzékeny orvosi készülékek szomszédságában van, mivel pontosságát és megfelelő funkcionalitását gátolhatja.

1.4 Mágneses térre történő figyelmeztetés



Az PCEye 5 mágneses szerelési konzol mágneseket tartalmaz. A mágneses terek kihathatnak a szív pacemakerek funkcióira és a beültethető kardioverter defibrillátorokra. Általános szabályként tartsa meg a 6 hüvelyk (15 centiméter) minimális távolságot bármely mágneses részelem és a saját szívkészüléke között.

1.5 Gyermekbiztonság



Az PCEye 5 készülék előrehaladott számítógépes rendszer és elektronikus eszköz. Mint ilyen, számos különálló, összeszerelt részelemből áll. Ezek a részelemek gyermek kezében elkülönülhetnek a készüléktől, és többek között fulladás veszélyét képezhetik a gyermek számára.

Kisgyermek számára tilos a hozzáférés a készülékhez, illetve ennek használata szülő, illetve gyám felügyelete nélkül.

1.6 Ne nyissa fel az PCEye 5 készüléket.



Ennek be nem tartása a Garancia megszűnéséhez vezet! Belső részelem, mely karbantartást igényelne, nincs. Forduljon az Tobii Dynavox Support céghez, ha az ön PCEye 5 terméke nem működik megfelelőképpen.

1.7 Vészhelyzet



Ne alapozzon a készülékre vészhelyzeti hívások, illetve banki ügyletek esetén. Vészhelyzet esetére a több csatornán történő kommunikációt ajánljuk. Banki ügyleteket az ön bankjának szabványai szerint ajánlott és jóváhagyott rendszerrel ajánlatos lefolytatni.

1.8 Computer Control



Egyes személyek bizonyos fokú fáradtságot tapasztalhatnak (a szem akaratlanos fókuszálásának és az erős koncentrációnak betudhatóan), vagy akár a szemek kiszáradását (a gyakori pillogás következtében, amikor első alkalommal használják a Computer Control eszközt. Ha fáradtságot vagy szemszárazságot tapasztal, akkor kezdje lassan és korlátozza Computer Control felhasználási menetét az ön kényelmi szintjéhez. Az újranedvesítő szemcseppek segíthetnek a szemszárazság leküzdésében.

1.9 Harmadik fél



Tobii Dynavoxnem vállal felelősséget azokért a következményekért, amelyek a PCEye 5 eredeti felhasználási céljával nem egyező módon történő használatból következnek, ideértve a PCEye 5 harmadik fél szoftverek és/vagy az olyan hardverek használatát, amelyek megváltoztatják az eredeti felhasználási területeket.

2 A megfelelésre vonatkozó információk



Az PCEye 5 készülék CE jelzéssel van ellátva, a a megfelelést jelenti azokkal a lényeges egészségügyi és biztonságossági követelményekkel, amelyeket az európai irányelvek szabnak meg.

2.1 FCC nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC szabályozások 15. része meghatározásainak. Működése a következő két feltételtől függ: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia bármely beérkező interferenciát, ideértve azt az interferenciát, mely nem óhajtott működést okozhat.



Az Tobii Dynavox által kifejezetten el nem fogadott módosítások érvénytelenítik a felhasználó azon jogát, hogy a berendezést az FCC szabályok értelmében működtesse.

Ezt a berendezést bevizsgálták és azt találták, hogy megfelel a digitális készülékek B. osztálya korlátozásainak az FCC szabályok 15. része értelmében. Ezek a korlátozások ésszerű védelmet nyújtanak a káros interferencia ellen rezidens telepítés esetén. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha telepítése és használata nem az utasításoknak megfelelően történik, akkor a rádiókommunikáció számára káros interferenciát okozhat.

Nincs azonban garancia arra, hogy az interferencia adott telepítés esetén nem lép fel. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió vétel, illetve a televíziós vétel szempontjából, amit a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítanak meg, akkor a felhasználónak az interferencia korrekciójával kell próbálkoznia az alábbi lépések valamelyikével, illetve többjével:

- A vevő antenna átirányítása, illetve áthelyezése.
- A berendezés és a vevő közötti távolság növelése.
- Csatlakoztassa a berendezést fali csatlakozóhoz egyéb áramkörhöz, mint amelyhez a vevő van csatlakoztatva.
- Forduljon viszonteladóhoz vagy tapasztalt rádió/TV technikushoz segítségért.

2.2 Industry Canada nyilatkozat

Ez a B. osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

Ez a B. osztályú digitális készülék megfelel a kanadai NMB-003 szabványnak.

2.3 CE nyilatkozat

Az PCEye 5 termék a következő irányelveknek felel meg:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Szabványok

Az PCEye 5 terméke a következő szabványoknak felel meg:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Ügyfélszolgálat

Támogatás érdekében forduljon helyi képviselőjéhez, illetve az Tobii Dynavox Support céghez. A segítségnyújtás minél hamarabb igénybevétele érdekében győződjön meg arról, hogy elérhetőse biztosított az PCEye 5 céghez és lehetőleg internetes csatlakozás áll rendelkezésére. Meg kell adnia ugyanakkor a készülék sorozatszámát is, mely a készülék hátlapján található. Támogatási oldalaink online a következő címenek találhatók: www.tobiidynavox.com vagy www.myTobiiDynavox.com.

4 Az PCEye 5 termék ártalmatlanítása

Ne ártalmatlanítsa az PCEye 5 terméket az általános háztartási vagy irodai hulladékkal együtt. Tartsa be a villamos és elektronikus berendezésekre vonatkozó helyi szabályozásokat.

Sicurezza e conformità PCEye 5 da Tobii Dynavox

1 Sicurezza

1.1 Avvertimento per il montaggio



PCEye 5 deve essere montato attenendosi alle istruzioni dei supporti in uso approvati. Tobii Dynavox o i suoi addetti non sono responsabili di danni a proprietà o lesioni a persone causate dalla caduta di un dispositivo PCEye 5 utilizzato in modalità Montato. Il montaggio di un dispositivo PCEye 5 viene effettuato a rischio e pericolo dell'utente.

Utilizzare il nastro biadesivo fornito con le piastre di montaggio magnetiche (se applicabili) per fissare in modo permanente la staffa al monitor/computer portatile. La rimozione della staffa fissata con il nastro biadesivo fornito potrebbe causare danni sia alla staffa che al monitor/computer portatile.

Non leccare il nastro adesivo né mettere in bocca o sul corpo alcuna parte del nastro o della piastra di montaggio magnetica.

Montare PCEye 5 su monitor posizionati sulla testa o sul viso di un utente solo se si utilizza un'apposita soluzione per il montaggio fisso.

1.2 Avvertenza relativa all'epilessia



Persone con **epilessia fotosensibile** sono soggette ad attacchi epilettici o perdita di conoscenza se esposte ad un certo tipo di luci lampeggianti o motivi di luce nella vita quotidiana. Ciò può accadere anche se la persona non ha precedenti medici di epilessia o non ha mai avuto un attacco epilettico.

Una persona con epilessia fotosensibile ha probabilmente problemi con schermi televisivi, alcuni videogiochi e lampade fluorescenti lampeggianti. Queste persone potrebbero avere un attacco epilettico guardando particolari immagini o motivi su uno schermo, o se esposte alle sorgenti di luce di un eye tracker. Circa il 3-5% di coloro che soffrono di epilessia hanno questo tipo di epilessia fotosensibile. Molte persone con epilessia fotosensibile vedono una specie di "aura" o avvertono sensazioni particolari prima di un attacco. Se si avverte un senso di malessere durante l'uso, distogliere lo sguardo dall'eye tracker.

1.3 Avvertenza relativa ai raggi infrarossi



Quando attivo, il dispositivo PCEye 5 emette luce a raggi infrarossi pulsati. Alcuni dispositivi medici possono essere disturbati da radiazioni e/o luci a raggi infrarossi. Non utilizzare PCEye 5 in prossimità di tali dispositivi medici per evitare di comprometterne l'accuratezza o la funzionalità.

1.4 Avvertenza relativa ai campi magnetici



La piastra di montaggio magnetica del dispositivo PCEye 5 contiene magneti. I campi magnetici possono interferire con il funzionamento di stimolatori cardiaci e defibrillatori cardiaci impiantabili. Come regola generale, è bene mantenere una distanza minima di circa 15 centimetri tra qualsiasi tipo di magnete e il dispositivo cardiaco.

1.5 Sicurezza dei bambini



PCEye 5 è un sistema informatico e un dispositivo elettronico all'avanguardia e come tale è composto da numerose parti singole assemblate tra loro. Nelle mani di un bambino, alcune di queste parti possono staccarsi dal dispositivo e costituire un rischio di soffocamento o un pericolo di altro tipo per il bambino.

Bambini piccoli non devono avere accesso o usare il dispositivo senza la supervisione di un adulto.

1.6 Non aprire PCEye 5



Il mancato rispetto di questa avvertenza comporterà il decadimento della garanzia. Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Contattare Tobii Dynavox Support se il dispositivo PCEye 5 non funziona correttamente.

1.7 Emergenza



Non fare affidamento sul dispositivo per chiamate di emergenza o transazioni bancarie. Raccomandiamo di avere altri metodi di comunicazione in situazioni di emergenza. Le transazioni bancarie devono essere eseguite solamente con un sistema raccomandato ed approvato dalla banca.

1.8 Computer Control



Alcune persone possono risentire di una certa fatica (a causa della focalizzazione intenzionale e della concentrazione) o di occhi asciutti (a causa dei battiti di ciglia meno frequenti) nei primi periodi di uso di Computer Control. Se si risente di fatica o di occhi asciutti, iniziare lentamente e limitare la lunghezza delle sessioni di Computer Control. Gocce lubrificanti possono aiutare contro gli occhi asciutti.

1.9 Terzi



Tobii Dynavox Non si assume alcuna responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dall'uso di PCEye 5 in modo non conforme all'uso previsto, incluso l'utilizzo di PCEye 5 con software e/o hardware di terze parti che modifichino l'uso previsto.

2 Informazioni sulla conformità



PCEye 5 reca il marchio CE, che ne indica la conformità ai requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza definiti dalle direttive europee.

2.1 Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero produrre un utilizzo indesiderato.



Modifiche non espressamente approvate da Tobii Dynavox potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso dell'apparecchiatura in base alle norme FCC.

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per dispositivi digitali di classe B, a norma della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono fissati per garantire una protezione ragionevole da interferenze nocive in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo il dispositivo, si invita l'utente a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna del ricevitore.
- Aumentare la distanza tra l'equipaggiamento ed il ricevitore.
- Collegare l'equipaggiamento ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/tv per qualificato.

2.2 Dichiarazione per il Canada

Questo apparecchiatura digitale di classe B è conforme ai requisiti della norma ICES-003 canadese.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Dichiarazione CE

Il PCEye 5 è conforme ai seguenti standard:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standard

Il dispositivo PCEye 5 è conforme ai seguenti standard:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Supporto clienti

Per supporto, contattare il rappresentante locale o Tobii Dynavox Support. Per ottenere assistenza il più velocemente possibile, assicurarsi di avere accesso al PCEye 5 e, se possibile ad una connessione Internet. È necessario poter fornire il numero di serie del dispositivo, che si trova sul retro del dispositivo. Le pagine del supporto sono disponibili agli indirizzi: www.tobiidynavox.com o www.myTobiiDynavox.com.

4 Smaltimento del dispositivo PCEye 5

Non smaltire il dispositivo PCEye 5 tra i rifiuti domestici o d'ufficio. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche e elettroniche.

Nederlands

Veiligheid en conformiteit PCEye 5 door Tobii Dynavox

1 Veiligheid

1.1 Waarschuwing bij de montage



De PCEye 5 moet worden gemonteerd volgens de instructies voor goedgekeurde montagebevestigingen. Tobii Dynavox of zijn vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen als een PCEye 5 van een gemonteerde configuratie valt. De montage van een PCEye 5 gebeurt volledig op eigen risico van de gebruiker.

Het dubbelzijdige tape dat bij de vast te plakken magnetische montageplaten wordt geleverd (indien van toepassing), is ervoor ontworpen om de beugel permanent aan de monitor/laptop te bevestigen. Als de beugel met behulp van de tape is bevestigd en u vervolgens probeert om de beugel te verwijderen, kan dit leiden tot schade aan zowel de monitor/laptop als de beugel.

Lik niet aan de tape en plaats geen delen van de tape of de magnetische montageplaat in uw mond of op uw lichaam.

Monteer de PCEye 5 niet op monitoren die boven het hoofd of gezicht van een gebruiker zijn geplaatst, tenzij u gebruikmaakt van een speciale oplossing voor vaste montage.

1.2 Epilepsiewaarschuwing



Sommige mensen die lijden aan **fotogevoelige epilepsie** kunnen een epilepsieaanval krijgen of het bewustzijn verliezen bij blootstelling aan bepaalde flikkerlichten of lichtpatronen in het dagelijkse leven. Dit kan zelfs gebeuren als de persoon geen medische voorgeschiedenis van epilepsie heeft of nooit eerder een epilepsieaanval heeft gehad.

Een persoon met fotogevoelige epilepsie heeft gewoonlijk ook problemen bij het kijken naar tv-schermen, sommige arcadegames en flikkerende tl-lampen. Dergelijke personen kunnen een aanval krijgen tijdens het bekijken van bepaalde beelden of patronen op een beeldscherm of zelfs bij blootstelling aan lichtbronnen van een eyetracker. Naar schatting 3-5 % van de epilepsiepatiënten lijdt aan deze vorm van fotogevoelige epilepsie. Veel personen met fotogevoelige epilepsie kunnen een "aura" ervaren of vreemde sensaties gewaarworden vóór een aanval. Indien u vreemde gevoelens ervaart tijdens het gebruik, moet u van de eyetracker weg kijken.

1.3 Waarschuwing voor infraroodstraling



Wanneer hij is ingeschakeld, zendt de PCEye 5 gepulseerd infraroodlicht (IR-licht) uit. IR-licht en/of -straling kunnen de werking van bepaalde medische apparaten verstoren. Gebruik de PCEye 5 niet in de buurt van dergelijke gevoelige medische apparaten, want dit kan hun nauwkeurigheid of goede werking verhinderen.

1.4 Waarschuwing voor magnetische velden



De magnetische montagehouder van de PCEye 5 bevat magneten. Magnetische velden kunnen van invloed zijn op de werking van pacemakers en implanteerbare cardioverter-defibrillators. Over het algemeen moet een minimale afstand van 15 centimeter worden bewaard tussen items met magneten en een hartapparaat.

1.5 Veiligheid voor kinderen



De PCEye 5 is een geavanceerd computersysteem en elektronisch apparaat. Het bestaat uit tal van afzonderlijke, aan elkaar gemonteerde onderdelen. In de handen van een kind kunnen bepaalde onderdelen loskomen van het apparaat, met verstikkings- of andere gevaren voor het kind tot gevolg.

Jonge kinderen mogen geen toegang hebben tot het apparaat of het apparaat gebruiken zonder toezicht van een ouder of andere verantwoordelijke volwassene.

1.6 Open PCEye 5 niet



Als u hier niet aan voldoet, vervalt de garantie! Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Neem contact op met Tobii Dynavox Support als uw PCEye 5 niet naar behoren werkt.

1.7 Noodgevallen



Vertrouw niet op het apparaat voor noodoproepen of banktransacties. Het verdient aanbeveling over meerdere communicatiemiddelen te beschikken in noodsituaties. Banktransacties mogen uitsluitend worden uitgevoerd met een systeem dat is aanbevolen door en voldoet aan de normen van uw bank.

1.8 Computer Control



Sommige mensen kunnen moe worden (door doelbewust en geconcentreerd de ogen te richten) of zelfs droge ogen krijgen (door minder vaak te knippen) wanneer ze aan de slag gaan met de Computer Control. Als u moe wordt of droge ogen krijgt, begin dan langzaam, beperk de duur van uw sessies met Computer Control en stop als het niet meer comfortabel is. U kunt droge ogen tegengaan met bevochtigende oogdruppels.

1.9 Derden



Tobii Dynavox aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van de PCEye 5 op een manier die niet overeenkomt met het beoogde gebruik, waaronder elk gebruik van de PCEye 5 met software en/of hardware van derden die het beoogde gebruik wijzigt.

2 Conformiteitsinformatie



De PCEye 5 beschikt over een CE-keurmerk, hetgeen aangeeft dat het voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten van Europese richtlijnen.

2.1 FCC-verklaring

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie aanvaarden, ook interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.



Aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Tobii Dynavox kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken conform de FCC-voorschriften.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming tegen schadelijke storingen te bieden in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en

gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen. Als de apparatuur niet wordt geïnstalleerd en gebruikt overeenkomstig de instructies, kan deze schadelijke interferentie in de radiocommunicatie veroorzaken.

Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur toch schadelijke interferentie veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door de apparatuur uit en weer in te schakelen, dient de gebruiker de interferentie te verhelpen met één of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne anders of verplaats de antenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere stroomkring dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-monteur voor hulp.

2.2 Industry Canada-verklaring

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE-verklaring

De PCEye 5 voldoet aan de volgende normen:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normen

De PCEye 5 voldoet aan de volgende normen:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Klantenondersteuning

Neem voor ondersteuning contact op met uw plaatselijke vertegenwoordiger of Tobii Dynavox Support. Om u zo snel mogelijk te kunnen helpen, is het belangrijk dat u toegang hebt tot uw PCEye 5 en indien mogelijk tot een internetverbinding. Zorg dat u het serienummer van het apparaat paraat hebt. Dit bevindt zich op de achterkant van het apparaat. Onze ondersteuningspagina's vindt u online op: www.tobiidynavox.com of www.myTobii-Dynavox.com.

4 De PCEye 5 wegdoen

Gooi de PCEye 5 niet weg bij het gewone huishoudelijk of kantoorafval. Volg de plaatselijk geldende voorschriften voor het weggooien van elektrische en elektronische apparaten.

Polskie

Bezpieczeństwo i zgodność PCEye 5 Tobii Dynavox

1 Bezpieczeństwo

1.1 Ostrzeżenia dotyczące montażu



Urządzenie PCEye 5 należy zainstalować zgodnie z instrukcją dotyczącą stosownych elementów montażowych. Firma Tobii Dynavox lub jej przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności z tytułu obrażeń ciała osób lub strat materialnych powstałych na skutek upadku urządzenia PCEye 5 z miejsca jego montażu. Montaż urządzenia PCEye 5 odbywa się wyłącznie na ryzyko użytkownika.

Dwustronna taśma dostarczona wraz z samoprzylepnymi magnetycznymi płytkami montażowymi (jeśli dotyczy) jest przeznaczona do trwałego zamocowania obejm do monitora lub laptopu. Próba zdemonstrowania obejm po jej zamocowaniu z wykorzystaniem dostarczonej taśmy może spowodować uszkodzenie zarówno monitora lub laptopu, jak i obejm.

Nie liźać taśmy samoprzylepnej ani nie umieszczać żadnego fragmentu taśmy czy magnetycznej płytki montażowej w ustach ani na ciele.

Nie montować urządzenia PCEye 5 na monitorach umieszczonych ponad głowę lub twarz użytkownika bez zastosowania specjalnie do tego celu przeznaczonego trwałego rozwiązania montażowego.

1.2 Ostrzeżenie dotyczące napadów epileptycznych



Niektóre osoby cierpiące na **padaczkę fotogenną** są podatne na występowanie napadów epileptycznych lub utratę świadomości na skutek kontaktu z migającym światłem lub różnymi układami oświetlenia występującymi w życiu codziennym. Do sytuacji takiej może dojść nawet w przypadku osób, u których wcześniej nie występowała padaczka i które nie miały wcześniej napadów padaczkowych.

Istnieje także prawdopodobieństwo, że osoby cierpiące na padaczkę fotogenną będą odczuwały problemy na skutek oddziaływania ekranów telewizorów, niektórych gier zręcznościowych i migoczących żarówek fluorescencyjnych. U takich osób mogą występować napady w czasie oglądania niektórych obrazów lub wzorów na monitorze lub nawet w czasie kontaktu ze źródłem światła urządzenia śledzącego ruch gałki ocznej. Szacuje się, że około 3-5% osób z padaczką cierpi właśnie na taką padaczkę fotogenną. Wiele osób cierpiących na padaczkę fotogenną doświadcza „aury” lub niewystępujących wcześniej doznań przed pojawieniem się napadu. W przypadku wystąpienia niecodziennych odczuć należy odwrócić wzrok od urządzenia służącego do śledzenia ruchu gałek ocznych.

1.3 Ostrzeżenie dotyczące światła podczerwonego



Po włączeniu urządzenie PCEye 5 emituje pulsujące światło podczerwone. Praca niektórych wyrobów medycznych może ulegać zakłóceniu na skutek działania światła lub promieniowania podczerwonego. Nie korzystaj z urządzenia PCEye 5 w pobliżu wyrobów medycznych podatnych na takie światło lub promieniowanie, ponieważ dokładność lub prawidłowość ich funkcjonowania może zostać zakłócona.

1.4 Ostrzeżenie dotyczące pola magnetycznego



Elementy montażowe urządzenia PCEye 5 są wyposażone w magnesy. Pole magnetyczne może wpływać na działanie rozruszników serca i wszczepialnych kardiowerterów-defibrylatorów serca. Zasadniczo należy zachować minimalną odległość wynoszącą 15 cm między jakimkolwiek przedmiotem zawierającym magnes a urządzeniem kardiologicznym.

1.5 Bezpieczeństwo dzieci



PCEye 5 jest zaawansowanym systemem komputerowym i urządzeniem elektronicznym. Dlatego składa się ono z licznych oddzielnych zmontowanych części. W rękach dzieci niektóre z tych części mogą zostać odłączone od urządzenia, potencjalnie stanowiąc zagrożenie zadławieniem lub inne zagrożenia dla dziecka.

Małe dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia ani możliwości jego użytkowania bez nadzoru rodziców lub opiekunów.

1.6 Nie otwierać urządzenia PCEye 5



Nieprzestrzeganie tego wymogu spowoduje utratę gwarancji! Wewnątrz nie ma żadnych części, których serwis mógłby przeprowadzić sam użytkownik. Skontaktować się z zespołem Tobii Dynavox Support, jeżeli urządzenie PCEye 5 nie działa prawidłowo.

1.7 Sytuacje awaryjne



Nie należy polegać na urządzeniu w przypadku konieczności wykonania połączeń z numerami alarmowymi lub operacji bankowych. Zaleca się dysponowanie kilkoma sposobami komunikacji na wypadek sytuacji nadzwyczajnej. Operacje bankowe należy wykonywać z wykorzystaniem systemu zalecanego przez bank lub zgodnego z jego standardami.

1.8 Computer Control



Niektóre osoby mogą odczuwać pewne zmęczenie (powodowane celowym skupianiem wzroku i silną koncentracją) lub nawet suchość gałki ocznej (powodowaną rzadszym mruganiem) zanim przyzwyczają się do korzystania z systemu Computer Control. W przypadku wystąpienia zmęczenia lub suchości gałek ocznych należy rozpoczynać korzystanie z systemu Computer Control powoli i ograniczać czas użycia w celu zapewnienia sobie komfortu. W celu ograniczenia suchości przydatne może być stosowanie kropli do oczu.

1.9 Podmioty zewnętrzne



Tobii Dynavox nie ponosi żadnej odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z korzystania z PCEye 5 w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, w tym jakiegokolwiek niezgodne z przeznaczeniem użycie PCEye 5 z oprogramowaniem i/lub urządzeniem innego producenta.

2 Zgodność z przepisami



Urządzenie PCEye 5 posiada znak CE odnoszący się m.in. do zgodności z zasadniczymi wymogami w zakresie BHP określonymi w dyrektywach europejskich.

2.1 Oświadczenie FCC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z rozdziałem 15 przepisów FCC. Użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1)

niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) niniejsze urządzenie musi tolerować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działania.



Modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Tobii Dynavox mogą zostać uznane za naruszenie zasad użytkowania urządzenia zgodnie z przepisami FCC.

Niniejsze urządzenie przeszło odpowiednie badania, które potwierdziły, że nie są w jego przypadku przekroczone wartości graniczne ustalone dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Te wartości graniczne zostały ustalone w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach obiektów mieszkalnych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować promieniowanie o częstotliwości radiowej i jeżeli nie będzie zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia dla komunikacji radiowej.

Jednakże nie ma gwarancji, że nie nastąpi zakłócenie w działaniu konkretnej instalacji. Jeżeli niniejsze urządzenie spowoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić przez włączenie i wyłączenie urządzenia, zachęcamy użytkownika do podjęcia próby wyeliminowania zakłócenia poprzez zastosowanie przynajmniej jednego z następujących środków:

- Przekierowanie lub przestawienie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do ściennego gniazdka innego obwodu niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik.
- Konsultacja z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

2.2 Oświadczenie Industry Canada

Opisywane urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymagania kanadyjskiej normy ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Oświadczenie dotyczące oznaczenia CE

Urządzenie PCEye 5 jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normy

Urządzenie PCEye 5 jest zgodne z następującymi normami:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Pomoc dla klientów

Aby uzyskać wsparcie, należy się skontaktować z miejscowym przedstawicielem lub zespołem Tobii Dynavox Support. Aby możliwe było szybkie uzyskanie pomocy, należy znajdować się w pobliżu urządzenia PCEye 5 i, jeśli to możliwe, należy dysponować dostępem do Internetu. Należy także przygotować się do podania numeru seryjnego urządzenia. Numer taki znajduje się w jego tylnej części. Strony wsparcia można znaleźć online pod adresem: www.tobiidynavox.com lub www.myTobiiDynavox.com.

4 Utylizacja urządzenia PCEye 5

Nie wyrzucać urządzenia PCEye 5 do odpadów komunalnych w domu lub biurze. Przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Português

Segurança e conformidade PCEye 5 Tobii Dynavox

1 Segurança

1.1 Casos de montagem - Aviso



O PCEye 5 deve ser montado de acordo com as instruções das montagens aprovadas utilizadas. A Tobii Dynavox ou seus agentes não se responsabilizam por danos ou lesões a indivíduos ou à propriedade devido a queda do PCEye 5 de sua configuração montada. A montagem do PCEye 5 é feita sob risco do próprio usuário.

A fita dupla face fornecida com as placas adesivas magnéticas de suporte (se aplicável) foi desenvolvida para fixar permanentemente o suporte ao monitor/laptop. Tentar remover o suporte depois de fixá-lo usando a fita fornecida pode resultar em danos ao monitor/laptop e ao suporte.

Não lamba a fita adesiva ou coloque qualquer parte da mesma ou da placa magnética de suporte na boca ou no corpo.

Não monte o PCEye 5 em monitores posicionados acima da cabeça ou face de um usuário, exceto se estiver utilizando a opção de "montagem fixa".

1.2 Casos de epilepsia - Aviso



Determinadas pessoas que sofram de **Epilepsia fotossensível** são sujeitas a crises epiléticas ou à perda de consciência quando expostas a determinadas luzes ou padrões de luzes piscando no dia a dia. O mesmo pode acontecer mesmo que a pessoa não tenha um histórico médico de epilepsia ou se nunca tiver tido crises epiléticas.

As pessoas que sofram de epilepsia fotossensível também têm a possibilidade de sofrer problemas com a tela da televisão, com certos tipos de jogos e lâmpadas fluorescentes piscando. Essas pessoas podem sofrer uma crise enquanto estiverem vendo determinadas imagens ou padrões em um monitor, ou quando forem expostas às fontes de luz de um rastreador ocular. De acordo com uma estimativa, 3 a 5% das pessoas que sofrem de epilepsia têm esse tipo de Epilepsia fotossensível. Muitas pessoas com epilepsia fotossensível experimentam uma "aura" ou têm sensações estranhas antes de as crises acontecerem. Se você se sentir mal durante o uso, afaste os olhos do rastreador.

1.3 Aviso de infravermelho



Quando ativado, o PCEye 5 emite luz infravermelha (IV) pulsada. Existem certos equipamentos médicos que são suscetíveis a luz IV e/ou radiação. Não use o PCEye 5 na proximidade desses equipamentos médicos sensíveis, porque sua precisão ou funcionamento poderiam ser limitados.

1.4 Aviso de campo magnético



As placas magnéticas de suporte do PCEye 5 contêm ímãs. Campos magnéticos podem interferir no funcionamento de marca-passos cardíacos e cardioversores-desfibriladores implantáveis. Como regra geral, mantenha uma distância mínima de 6 polegadas (15 centímetros) entre qualquer item com ímãs e seu dispositivo cardíaco.

1.5 Segurança para crianças



O PCEye 5 é um sistema de computador e equipamento eletrônico avançado. Sendo assim, é composto por inúmeras peças individuais montadas. Em mãos de uma criança, algumas dessas peças têm a possibilidade de ser separadas do aparelho, podendo provocar risco de choque ou outro tipo de perigo para a criança.

As crianças pequenas não devem ter acesso ao dispositivo ou usá-lo sem a supervisão dos pais ou responsáveis.

1.6 Não abra PCEye 5



A não conformidade resultará em perda da garantia! Não há componentes sujeitos a manutenção do usuário. Entre em contato com Tobii Dynavox Support caso seu PCEye 5 não esteja funcionando adequadamente.

1.7 Emergência



Não confie no aparelho para fazer ligações telefônicas de emergência ou transações bancárias. Recomendamos ter à disposição diversas formas de comunicação para casos de emergência. As transações bancárias devem ser realizadas apenas usando um sistema recomendado e aprovado pelo seu banco de acordo com as normas internas dele.

1.8 Computer Control



Algumas pessoas podem apresentar fadiga (devido ao foco do olhar e à alta concentração) ou secura nos olhos (devido ao ato de piscar com menor frequência) quando estiverem se familiarizando com o Computer Control. Caso apresente fadiga ou olhos secos, inicie lentamente e limite a duração de suas sessões do Computer Control de acordo com seu nível de conforto. Um colírio para umedecer os olhos pode ser útil.

1.9 Terceiros



A Tobii Dynavox não assume nenhuma responsabilidade por qualquer consequência resultante do uso do PCEye 5 de uma maneira inconsistente com o uso pretendido, incluindo qualquer uso do PCEye 5 com software e/ou hardware de terceiros que altere o uso pretendido.

2 Informações de conformidade



Todos os PCEye 5 têm a marca CE, indicando conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança definidos pelas Diretivas Europeias.

2.1 Instruções da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 dos Regulamentos da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.



As modificações que não tenham a aprovação expressa da Tobii Dynavox poderiam invalidar a autorização do usuário de operar o equipamento de acordo com os regulamentos da FCC.

Este equipamento foi testado e considerado compatível com as especificações de um aparelho digital Classe B, de acordo com a parte 15 dos Regulamentos da FCC. Esses limites foram

estabelecidos para proporcionar proteção adequada contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado em conformidade com as instruções, pode causar interferência nociva nas comunicações via rádio.

No entanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, que pode ser detectada ligando e desligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada que esteja fora do circuito ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o distribuidor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter assistência.

2.2 Declaração da Industry Canada

Este aparelho digital de classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Instruções da CE

The PCEye 5 complies with the following Directives:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Padrões

O PCEye 5 está em conformidade com os seguintes padrões:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Suporte ao Cliente

Para receber suporte, entre em contato com o representante local ou com o Tobii Dynavox Support. Para ser atendido o mais rápido possível, você deve ter acesso ao seu PCEye 5 e, se possível, estar conectado à Internet. Você também deve poder fornecer o número de série do dispositivo, que você pode encontrar na parte posterior do dispositivo. A página de Suporte está disponível em: www.tobiidynavox.com ou www.myTobiiDynavox.com.

4 Descarte dos PCEye 5

PCEye 5 não devem ser descartados em lixo doméstico comum ou junto com restos de material de escritório. Para descartar equipamentos elétricos ou eletrônicos, siga as regulamentações locais.

Русский

безопасность и соответствие PCEye 5 от Tobii Dynavox

1 Техника безопасности

1.1 Предупреждение в отношении монтажа



PCEye 5 должно быть установлено в соответствии с инструкциями на крепления, утвержденные изготовителем устройства. Tobii Dynavox или агенты компании не несут ответственность за любой ущерб или вред, нанесенный лицу или имуществу вследствие падения устройства PCEye 5 со смонтированной конструкции. Монтаж PCEye 5 осуществляется пользователем исключительно на свой страх и риск.

Двусторонняя клейкая лента, поставляемая в комплекте с магнитной крепежной пластиной (если применимо), предназначена для постоянного крепления кронштейна к монитору/ноутбуку. Попытка снять кронштейн, после того как он был установлен с помощью поставляемой клейкой ленты, может привести к повреждению как монитора/ноутбука, так и самого кронштейна.

Не лижите клейкую ленту и не кладите ленту или магнитную крепежную пластину в рот или на тело человека.

Не устанавливайте PCEye 5 на мониторах, расположенных над головой или лицом пользователя, за исключением ситуаций, когда используется решение "фиксированный монтаж".

1.2 Предупреждение об эпилепсии



Некоторые люди, страдающие **светочувствительной эпилепсией** в результате воздействия мигающего света или световых режимов в повседневной жизни могут терять сознание или испытывать приступы эпилепсии. Это может произойти даже в том случае, если у таких людей эпилепсия ранее не диагностировалась или если у них никогда ранее не было приступов эпилепсии.

Кроме того, пользователь, страдающий светочувствительной эпилепсией, скорее всего сталкивается с проблемами при просмотре телевизора, игре в некоторые аркадные игры и при мерцании лампы дневного света. Такие лица могут испытывать приступы при просмотре определенных изображений или узоров на экране монитора, или даже при воздействии на них источников света устройства отслеживания взгляда. По оценкам, примерно 3-5% страдающих эпилепсией имеют данный тип светочувствительной эпилепсии. Многие люди, страдающие светочувствительной эпилепсией, наблюдают "ауру" или испытывают странные ощущения перед началом приступа. Если Вы испытываете странные ощущения во время использования устройства, отведите взгляд от устройства отслеживания взгляда.

1.3 Предупреждение об ИК-излучении



В рабочем режиме устройство PCEye 5 излучает импульсное инфракрасное (ИК) излучение. Некоторые медицинские устройства восприимчивы к воздействию ИК света и/или излучения. Не используйте устройство PCEye 5 в непосредственной близости от таких чувствительных медицинских устройств, так как их точность или правильная работа могут быть нарушены.

1.4 Предупреждение о магнитном поле



Магнитные крепления устройства PCEye 5 содержат магниты. Магнитные поля могут повлиять на работу кардиостимуляторов и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов. Как правило, расстояние между любым магнитным предметом и Вашим кардиологическим устройством должно быть не менее 6 дюймов (15 сантиметров).

1.5 Безопасность детей



PCEye 5 - это современная компьютерная система и электронный прибор. Он состоит из многочисленных отдельных узлов. Попав в руки ребенка, некоторые из этих компонентов могут отделиться от устройства, тем самым создавая серьезные опасности для ребенка, включая риск удушья.

Маленькие дети не должны иметь доступ к устройству или использовать его без присмотра со стороны родителя или опекуна.

1.6 Не вскрывайте устройство PCEye 5



Невыполнение данного требования является основанием для аннулирования гарантии! В данном устройстве отсутствуют обслуживаемые пользователем компоненты. Обратитесь в Tobii Dynavox Support при нарушении работы устройства PCEye 5.

1.7 Ситуации чрезвычайного характера



Не полагайтесь на устройство при необходимости сделать экстренный вызов или совершить банковскую транзакцию. Мы рекомендуем использовать различные способы оповещения при возникновении ситуации чрезвычайного характера. Банковские транзакции должны проводиться только с использованием системы, рекомендованной и утвержденной в соответствии с требованиями Вашего банка.

1.8 Computer Control



Некоторые люди могут испытывать определенную усталость (вследствие целенаправленного фокусирования взгляда и высокой концентрации) или даже сухость глаз (из-за более редкого мигания) при привыкании к работе с Computer Control. Если Вы испытываете усталость или сухость глаз, начинайте работу медленно и сократите продолжительность сеанса работы с Computer Control до комфортного уровня. Для устранения сухости можно использовать увлажняющие глазные капли.

1.9 Третья сторона



Tobii Dynavox не несет никакой ответственности за последствия использования PCEye 5 в непредназначенных целях, включая любое использование PCEye 5 со сторонним программным обеспечением и/или аппаратными средствами, изменяющими целевое назначение устройства.

2 Информация о соответствии



Устройство PCEye 5 имеет маркировку CE, указывающую на соответствие основным требованиям по охране здоровья и безопасности, изложенным в Европейских директивах.

2.1 Заявление Федеральной комиссии по связи США (FCC) о соответствии стандартам

Данное устройство соответствует Части 15 Правил FCC. При эксплуатации устройства должны выполняться следующие два условия: (1) данное устройство не должно являться источником вредных помех; (2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе устройства.



Модификации, которые не были явным образом одобрены компанией Tobii Dynavox, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования в соответствии с правилами FCC.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения приемлемого уровня защиты от вредных помех в жилой зоне. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, будучи установленным и используемым с отклонением от требований инструкции производителя, может стать источником вредных помех при использовании радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не будут иметь место при конкретной установке. Если данное оборудование создает помехи в работе радиоприемника или телевизора (что определяется путем включения/выключения данного оборудования), пользователь может попытаться устранить помехи одним из предложенных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоединить оборудование к розетке той электрической цепи, к которой не подключен приемник.
- Проконсультироваться со своим поставщиком или опытным специалистом по радио/телевизионному оборудованию.

2.2 Соответствие нормам министерства промышленности Канады

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет требованиям стандарта Канады ICES-003.

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет требованиям стандарта Канады NMB-003.

2.3 Заявление о соответствии стандартам CE

Устройство PCEye 5 соответствует следующим Директивам:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Стандарты

Устройство PCEye 5 соответствует следующим стандартам:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Служба технической поддержки

Для получения технической поддержки обращайтесь к местному представителю компании или непосредственно в Tobii Dynavox Support. Для быстрого получения поддержки убедитесь в том, что у Вас есть доступ к PCEye 5 и, если возможно, интернет-соединение. Кроме того, Вы должны быть готовы указать серийный номер устройства (его можно найти на оборотной стороне устройства). Страницы "Техническая поддержка" находятся по адресу: www.tobiidynavox.com или www.myTobiiDynavox.com.

4 Утилизация PCEye 5

Устройство PCEye 5 должно утилизироваться отдельно от других бытовых или офисных отходов. Соблюдайте нормы в части утилизации электрического и электронного оборудования.

Slovenčina

Safety and Compliance PCEye 5 by Tobii Dynavox

1 Bezpečnosť

1.1 Upozornenie pri montáži



Zariadenie PCEye 5 musí byť namontované v súlade s pokynmi pre schválenú montáž. Spoločnosť Tobii Dynavox ani jej zástupcovia nenesú zodpovednosť za škody alebo zranenia osôb či majetku spôsobené pádom PCEye 5 z namontované konfigurácie. Montáž PCEye 5 sa vykonáva výlučne na vlastné riziko.

Obojstranná páska dodávaná s magnetickými montážnymi doskami (ak sa používajú) je navrhnutá k trvalému prichyteniu konzoly na monitor / laptop. Pokiaľ o odstránení konzoly po jej pripavení pomocou priloženej pásky môže mať za následok ako poškodenie monitora / laptopu, tak konzoly.

Lepiacu pásku nelíže ani nedávajte žiadne časť pásky alebo magnetické montážnej dosky do úst alebo na telo.

Nemontujte PCEye 5 na monitory umiestnené nad hlavou alebo tvárou používateľa s výnimkou na to určeného riešenia "Trvalé upevnenie" (viď sekcia 4.3 tohto dokumentu).

1.2 Varovanie pre epileptikov



Niektorí ľudia s **fotosenzitívnou epilepsiou** sú náchylní k epileptickým záchvatom alebo strate vedomia ak sú v každodennom živote vystavení určitým blikajúcim svetlám alebo svetelným vzorom. To sa môže objaviť aj v prípade, že užívateľ nemá epilepsiu ani nikdy nemal epileptické záchvaty. To sa môže objaviť aj v prípade, že pacient nemá epilepsiu ani nikdy nemal epileptické záchvaty.

Osoba s fotosenzitívnou epilepsiou by pravdepodobne mala problémy s televíznymi obrazovkami, niektorými arkádovými hrami a blikajúcimi fluorescenčnými žiarovkami. Takíto ľudia môžu mať záchvat pri sledovaní určitých obrazov alebo vzorov na monitore alebo dokonca aj pri vystavení zdrojom svetla zariadenia na sledovanie pohybu očí. Odhaduje sa, že približne 3-5 % ľudí s epilepsiou má tento typ fotosenzitívnej epilepsie. Mnoho ľudí s fotosenzitívnou epilepsiou má skúsenosti s "aurou" alebo majú pred záchvatom zvláštne pocity. Ak sa počas používania cítite nepríjemne, odvráťte zrak od zariadenia na sledovanie zraku.

1.3 Výstraha pred infračerveným žiarením



Keď je PCEye 5 aktívovaný, vysiela impulzné infračervené (IR) svetlo. Niektoré zdravotnícke pomôcky sú náchylné na rušenie infračerveným svetlom a / alebo žiarením. Nepoužívajte PCEye 5 v blízkosti takýchto zdravotníckych zariadení, pretože by mohlo dôjsť k zhoršeniu presnosti alebo k nesprávnej funkčnosti alebo iným nežiaducim efektom.

1.4 Varovanie - magnetické pole



Magnetická montáž PCEye 5 obsahuje magnety. Magnetické polia môžu rušiť funkciu kardiostimulátorov a implantovateľných kardioverterov - defibrilátorov. Vo všeobecnosti dodržujte minimálnu vzdialenosť 6 cm (15 centimetrov) medzi ľubovoľným komponentom s magnetmi a kardiologickou pomôckou.

1.5 Bezpečnosť detí



Zariadenie PCEye 5 je pokročilým počítačovým systémom a elektronickým zariadením. Ako taký je zložený z mnohých samostatných, zmontovaných častí. V rukách dieťaťa sa môžu niektoré z týchto častí oddeliť od zariadenia, čo môže zvýšiť alebo spôsobiť riziko udusenía alebo iné nebezpečenstvo pre dieťa.

Malé deti by nemali mať prístup alebo používať zariadenie bez rodičovského alebo opatrovateľského dohľadu.

1.6 PCEye 5 neotvárajte.



Nedodržanie tohoto bodu bude mať za následok stratu záruky! Vo vnútri nie sú komponenty, ktoré by mohol opraviť používateľ. Prosím kontaktujte Tobii Dynavox Support ak váš PCEye 5 nefunguje správne.

1.7 Mimoriadna situácia



Na zariadenia sa v prípade núdzových volaní alebo bankových prevodov nespoliehajte. Odporúčame, aby ste mali viaceré spôsoby komunikácie pre núdzové situácie. Bankové transakcie by sa mali uskutočňovať iba so systémom odporúčaným a schváleným podľa štandardov vašej banky.

1.8 Computer Control



Niektorí ľudia môžu spočiatku pri zvykaní si na zariadenie Computer Control zaznamenať určitý stupeň únavy (kvôli cielenému ostreniu očami a ťažkej koncentrácii) alebo dokonca suchosť očí (kvôli menej častému žmurkaniu). Ak zažívate únavu alebo suché oči, začínajte pomaly a obmedzujte dĺžku používania Computer Control podľa svojich pocitov. Pri boji so suchými očami môžu pomôcť hydratačné očné kvapky.

1.9 Produkty tretích strán



Tobii Dynavox nepreberá zodpovednosť za akékoľvek dôsledky vyplývajúce z použitia PCEye 5 spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho zamýšľaným použitím a s jeho účelom použitia, vrátane akéhokoľvek PCEye 5 so softvérom alebo hardvérom tretích strán, ktoré menia zamýšľané použitie.

2 Informácie o dodržiavaní predpisov



Zariadenie PCEye 5 je označené značkou CE, ktorá označuje zhodu so základnými požiadavkami na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovenými v európskych smerniciach.

2.1 Vyhlásenie FCC

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nemôže spôsobiť škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí prijímať akékoľvek rušenie, vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiaduce prevádzku zariadenia.



Úpravy, ktoré nebudú výslovne schválené Tobii Dynavox môžu zrušiť oprávnenie používateľa obsluhovať zariadenia v súlade s pravidlami FCC.

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia Triedy B, v súlade s Časťou 15 Pravidiel FCC. Tieto obmedzenia sú navrhnuté na zabezpečenie ochrany proti škodlivým interferenciám pri inštalácii v obytných priestoroch. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu na

rádiových frekvenciách, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie.

Nie je však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nebude vznikáť rušenie. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiových alebo televíznych frekvencií, čo sa dá určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť toto rušenie vykonaním jedného alebo viacerých z týchto opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky na inom okruhu ako je zapojený prijímač.
- Obráťte sa na predajcu alebo skúseného rádio / TV technika so žiadosťou o pomoc.

2.2 Priemyselná smernice Kanada

Tento digitálny prístroj triedy B vyhovuje kanadskému ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 Vyhlásenie CE

Zariadenie PCEye 5 spĺňa ustanovenia nasledujúcich smerníc:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Normy

Zariadenie PCEye 5 spĺňa ustanovenia nasledujúcich noriem:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Zákaznícka podpora

Ak potrebujete podporu, kontaktujte svojho miestneho obchodného zástupcu alebo . Tobii Dynavox Support. Ak chcete získať pomoc čo najskôr, uistite sa, že máte prístup k svojmu PCEye 5 a, ak je to možné, pripojeniu na Internet. Mali by ste tiež dať uviesť sériové číslo zariadenia, ktoré nájdete na zadnej strane prístroja. Naše stránky podpory nájdete online na adrese: www.tobiidynavox.com alebo www.myTobiiDynavox.com.

4 Likvidácia PCEye 5

Zariadenie PCEye 5 nevyhadzujte do bežného domáceho alebo kancelárskeho odpadu. Dodržujte miestne predpisy pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.

Srpski

Sigurnost i usklađenost PCEye 5 proizvođača Tobii Dynavox

1 Bezbednost

1.1 Upozorenje o montiranju



Uređaj PCEye 5 treba montirati prema instrukcijama za korišćenje odobrenih setova za montiranje. Kompanija Tobii Dynavox ili njeni agenti ne snose odgovornost za nastale štete na imovini i povrede osoba zbog pada montiranog uređaja PCEye 5. Montiranje uređaja PCEye 5 korisnik preuzima na sopstveni rizik.

Dvostrana traka, koja je u pakovanju zajedno sa adhezivnim magnetnim pločama za montiranje, osmišljena je tako da trajno pričvrsti držač za monitor/laptop (ako je to primenljivo). Ako pokušate da uklonite držač nakon što ste ga pričvrstili trakom iz pakovanja možete oštetiti kako monitor/laptop tako i držač.

Nemojte lizati adhezivnu traku ili stavljati bilo koji deo trake ili magnetne ploče za montiranje u usta ili na telo.

Nemojte montirati uređaj PCEye 5 na monitore koji su postavljeni iznad glave ili lica korisnika osim ako koristite „fiksirano montiranje“ rešenje koje je tome namenjeno.

1.2 Upozorenje o epilepsiji



Neki ljudi koji pate od **fotosenzitivne epilepsije** podložni su epileptičkim napadima ili gubitku svesti kada su izloženi određenim bljeskovima svetlosti ili svetlosnim šablonima u svakodnevnom životu. To se može desiti čak i kada osoba nema nikakvu istoriju epilepsije ili nikad nije imala epileptične napade.

Takođe je verovatno da će osoba koja pati od fotosenzitivne epilepsije imati probleme sa TV ekranima, nekim arkadnim igrama ili treperavim fluorescentnim sijalicama. Ti ljudi mogu dobiti napade dok gledaju određene slike ili šablone na monitoru ili čak kada su izloženi izvorima svetlosti sa uređaja za praćenje pokreta očiju. Procenjuje se da oko 3–5% ljudi koji pate od epilepsije imaju ovaj tip fotosenzitivne epilepsije. Mnogi ljudi koji pate of fotosenzitivne epilepsije imali su doživljaj „aure“ ili su osećali neobične senzacije pre napada. Ako se osetite neobično dok koristite uređaja za praćenje pokreta očiju, skrenite pogleda sa njega.

1.3 Upozorenje o infracrvenom zračenju



Kada se aktivira, uređaj PCEye 5 emituje pulsirajuću infracrvenu svetlost (IC). Određena medicinska sredstva podložna su ometanjima od strane IC svetlosti i/ili radijacije. Nemojte koristiti uređaj PCEye 5 kada ste u blizini takvih podložnih medicinskih sredstava zato što on može umanjiti tačnost ili ispravno funkcionisanje tih sredstava.

1.4 Upozorenje o magnetnom polju



Magnetne ploče za montiranje uređaja PCEye 5 sadrže magnete. Magnetna polja mogu ometati funkciju srčanih pejsmejкера i implantibilnih kardioverter defibrilatora. Kao opšte pravilo držite minimalnu distancu od 15 centimetara (6 inča) između bilo kog predmeta sa magnetima i medicinske naprave na vašem srcu.

1.5 Bezbednost dece



Uređaj PCEye 5 predstavlja napredni računarski sistem i elektronski uređaj. Kao takav sastoji se od brojnih odvojenih sastavljenih delova. U rukama deteta određeni delovi mogu da se odvoje od ovog uređaja i mogu predstavljati opasnost od gušenja ili drugu opasnost po decu.

Mala deca ne bi trebalo da imaju pristup ovom uređaju, niti bi trebalo da ga koriste bez nadzora roditelja ili staratelja.

1.6 Ne otvarajte uređaj PCEye 5



Ne pridržavanje uputstava dovodi do gubitka garancije! Unutar uređaja nema komponenti koje se mogu servisirati. Obratite se kompanije Tobii Dynavox Support ako vaš uređaj PCEye 5 ne funkcioniše ispravno.

1.7 Hitni slučajevi



Nemojte se oslanjati na ovaj uređaj za pozive upućene hitnoj službi ili bankarske transakcije. Preporučujemo vam da imate raznovrsne načine komunikacije u hitnim slučajevima. Bankarske transakcije treba vršiti samo putem sistema koji standardi vaše banke preporučuju i odobravaju.

1.8 Computer Control



Prilikom navikavanja na korišćenje uređaja Computer Control neki ljudi mogu doživeti određen nivo zamora (zbog svesnog fokusiranja očiju i jake koncentracije) ili čak suvoću očiju (zbog ređeg treptanja). Ako osećate zamor ili suvoću očiju počnite polako i ograničite trajanje vaših sesija sa uređajem Computer Control na onoliko koliko vam prija. Kapi koje vlaže oči vam mogu pomoći protiv suvoće.

1.9 Nezavisni proizvođači



Kompanija Tobii Dynavox ne snosi odgovornost za bilo koje posledice koje su nastale korišćenjem uređaja PCEye 5 na način koji nije u skladu sa njegovom namenjenom upotrebom, uključujući i bilo koje korišćenje uređaja PCEye 5 sa softverima nezavisnih proizvođača i/ili hardvera koji menja njegovu namenjenu upotrebu.

2 Informacije o usklađenosti



Uređaj PCEye 5 nosi oznaku CE, što ukazuje na usaglašenost sa osnovnim zdravstvenim i bezbednosnim zahtevima propisanim u direktivama Evropske unije.

2.1 FCC izjava

Ovaj uređaj je u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravila. Rukovanje uređajem mora da ispunjava sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme izazvati štetnu interferenciju, i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti svaku interferenciju koju primi, uključujući i interferenciju koja može izazvati neželjeno funkcionisanje uređaja.



Modifikacije koje nisu izričito odbrene od strane kompanije Tobii Dynavox mogu da dovedu do poništavanja ovlašćenja korisnika da rukuje opremom u skladu sa FCC pravilima.

Ova oprema je testirana i rezultati su pokazali da ona funkcioniše u skladu sa ograničenjima Klase B za digitalne uređaje, u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravila. Ova ograničenja su osmišljena tako da pruže srazmernu zaštitu protiv negativne interferencije kada se instalira u domaćinstvima. Ova oprema generiše, koristi i može da emituje energiju radio frekvencije i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu sa instrukcijama, može izazvati štetnu interferenciju sa radio komunikacijom.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do interferencije prilikom određene instalacije. Ako ova oprema izazove štetnu interferenciju sa radio i televizijskim prijemom, što se može utvrditi tako što se oprema isključi i uključi, korisnik može da ispravi interferenciju tako što će primeniti jednu od sledećih mera ili više njih:

- Reorijentišite ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i risivera.
- Uključite opremu u utičnicu koja se nalazi na strujnom kolu koje se razlikuje od onog na koji je povezan risiver.
- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem i zatražite pomoć.

2.2 Izjava Kanadske industrije

Ovaj digitalni aparat Klase B u skladu je sa kandaskim standardom ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE izjava

Uređaj PCEye 5 je u skladu sa sledećim direktivama:

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 Standardi

Uređaj PCEye 5 je u skladu sa sledećim standardima:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 Korisnička podrška

Za podršku se obratite lokalnom predstavniku ili Tobii Dynavox Support. Da biste dobili pomoć što je brže moguće što je moguće bolje, uverite se da imate pristup PCEye 5 i, ako je moguće, Internet vezu. Takođe bi trebalo da možete da obezbedite serijski broj uređaja, koji pronađete na zadnjoj deo uređaja. Pronađite naše stranice podrške na mreži odo: www.tobiidynavox.com ili www.myTobiiDynavox.com.

4 Odlaganje uređaja PCEye 5

Nemojte odlagati uređaj PCEye 5 u opšti otpad u domaćinstvu ili kancelarijski otpad. Pratite lokalne propise koji se tiču odlaganja električne i elektronske opreme.

日本

PCEye 5 のための安全と法令遵守 Tobii Dynavox

1 セーフティ

1.1 接続に関する警告



PCEye 5 は、認可された取り付け具の説明書通りに装着してください。Tobii Dynavoxおよび同代理店は、PCEye 5 が落下したことに起因する人物や物体への損害または傷害に対して、責任を負いません。PCEye 5 デバイスの装着は完全にユーザーの自己責任で行われるものとします。

粘着式磁気取り付けプレートに付属する両面テープは、(適切な場合) ブラケットをモニター/ラップトップに永久的に取り付ける目的でデザインされたものです。付属のテープを使用して装着後にこのブラケットを取り外そうとすると、モニター/ラップトップとブラケットの両方に損傷が生じる可能性があります。

接着テープを舐めたり、テープや磁気取り付けパネルの一部を口や体の中に入れてください。

ユーザーが専用の「実装」ソリューションを使用している場合を除き、ユーザーの頭や顔に装着されたモニターに PCEye 5 を取り付けないでください。

1.2 てんかんに関する警告



光過敏性てんかんを患う人の中には、日常生活において特定の点滅光または光のパターンにさらされた際にてんかん発作または意識消失の症状を起こす人がいます。このようなことは、てんかんの既往歴またはてんかん発作を起こしたことがない人に発生することもあります。

光過敏性発作のある人は、TV 画面、特定のビデオゲーム、および点滅する蛍光灯でも症状を起こす可能性があります。このような人々は、画面上の特定のイメージまたはパターンを見る際、またはアイトラッカーの光源にさらされただけでも発作を起こす場合があります。てんかん患者の約 3~5% の人々がこのタイプの光過敏性てんかんであると見積もられています。光過敏性てんかん患者の多くは、発作が起こる前に「オーラ」や、奇妙な感覚を体験します。使用中に奇妙な感じがしたら、目をアイトラッカーからそらしてください。

1.3 赤外線についての警告



有効化すると、PCEye 5 はパルス赤外(IR)光を放ちます。医療機器の中には、赤外光および/または放射線による妨害の影響を受けやすいものがあります。精度や適切な機能が妨げられることがあるため、そのような影響を受けやすい医療機器が近くにある場合は PCEye 5 を使用しないでください。

1.4 磁場に関する警告



PCEye 5 の磁気取り付け器具には磁石が使用されています。磁場は心臓ペースメーカーや植え込み型除細動器に干渉する場合があります。概して、磁石を含む部品と心臓デバイスとの間に、最低でも 6 インチ (15センチ) の距離をおくようにしてください。

1.5 子供の安全



PCEye 5 は高度なコンピューターシステムであり、また電気機器です。そのため、本製品は複数の別個の、組み立てられた部品で構成されています。子供の手により、これらの部品の一部は機器から取り外される可能性があり、子供の窒息の危険性またはその他の危険を呈することになり得ます。

小さいお子様は、両親や保護者の監督なしにデバイスに接したり、使用してはいけません。

1.6 PCEye 5 を分解しないでください



これに従わない場合は、製品保証が失効します！ユーザーによる取り替え・修理が可能な構成部品は内蔵されていません。PCEye 5 が正常に動作しない場合は、Tobii Dynavox Support までお問い合わせください。

1.7 緊急時



本デバイスを、緊急通報や銀行取引に使用しないでください。緊急の場合に備えて複数の手段を用意しておくことをお勧めします。銀行取引は、ご利用の銀行が推奨するシステム、および銀行の基準に従って認可されたシステムによってのみ行う必要があります。

1.8 Computer Control



ユーザーによっては、当初 Computer Control デバイスにまだ馴染んでいない場合、意図的に視線を合わせたり、高度に集中することによって生じる一定レベルの疲労や、頻繁な瞬きによって起きる目の乾きを経験することがあります。疲労や目の乾きを経験した場合は、最初はゆっくりと使用し始め、Computer Control セッションの長さを快適なレベルに抑えるようにしてください。目の潤いを取り戻す目薬も、目の乾きの対応策として効果的です。

1.9 サードパーティ



Tobii Dynavox は、意図された使用法を変更するサードパーティのソフトウェアおよび/またはハードウェアでの PCEye 5 の使用を含む、意図された使用法と矛盾する方法で PCEye 5 を使用した結果として生じるいかなる結果に対しても責任を負いません。

2 コンプライアンスに関する情報



PCEye 5 には CE マークが付いています。は、EU 指令に定められる基本的な安全衛生要件に準拠していることを示しています。

2.1 FCC 規則適合声明

このデバイスは FCC 規則の第 15 節に準拠しています。操作は次の2つの条件に従うものとします：(1) 本デバイスは、有害な干渉を引き起こさない、(2) 本デバイスは好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、いかなる干渉にも順応する。



Tobii Dynavox により明示的に承認されていない変更を加えた場合、FCC (連邦通信委員会) 規則に基づき、ユーザーによる機器操作の権限が無効になることがあります。

本機器はテストされ、FCC 規則の第15節に従い、クラス B デジタル機器に関する規制に適合するものと認定されています。これらの規制は、住宅への設置における有害な干渉に対して、適切な保護を提供するように考案されています。本機器は、電磁波を発生・使用し、外部に放射することがあり、指示に従いインストールおよび使用されない場合は、無線通信に有害な干渉をもたらすことがあります。

しかし、特定のインストールで干渉が起きないという保証はありません。本機器がラジオまたはテレビの受信に干渉して害を与えることがないことを機器のオン・オフを行うことによって確認し、ユーザーは以下のいずれかの方法で干渉を正すことができます。

- 受信アンテナの向きを変えるか位置を変える。
- 機器と受信機との距離間隔を延ばす。
- 機器を受信機の接続されている回路とは別の回路の壁コンセントにつなげる。
- 販売店または熟練したラジオ/テレビ技術者に相談する。

2.2 カナダ規格適合声明

本クラス B デジタル装置は、カナダ ICES-003 に準拠しています。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE 声明

PCEye 5 は、下記の指令に適合しています。

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 規格

PCEye 5 は、下記の規格に適合しています。

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 カスタマーサポート

サポートが必要な場合は、地域の代理店または Tobii Dynavox Support までご連絡ください。速やかな対応を受けられるよう、PCEye 5 へのアクセス、および可能な場合はインターネット接続を準備しておいてください。また、デバイスの裏面に記載されているデバイスのシリアル番号も答えられるようにしておいてください。オンラインのサポートページの www.tobiidynavox.com または www.myTobiiDynavox.com をご覧ください。

4 PCEye 5 の廃棄

PCEye 5 は一般家庭ごみ、または一般業務用ごみとして廃棄しないでください。お客様の地域の、電気機器と電子装置廃棄に関する法規に従ってください。

中文

安全与规范PCEye 5 Tobii Dynavox

1 安全性

1.1 安装警告



应按照使用的经认可安装架说明安装 PCEye 5。Tobii Dynavox 或其代理商对于因为 PCEye 5 从安装装置上掉落而造成的人员损伤或财物损失概不负责。PCEye 5 的安全完全由用户自担风险。

带粘性的磁性安装片（如适用）随附的双面胶的用途是将支架永久粘附在显示器/笔记本电脑上。如果在用附送的双面胶粘贴好磁片之后试图取下磁片，就有可能对显示器/笔记本电脑和磁片都造成损害。

请勿舔胶带/双面胶，也不要将胶带或磁性安装片的任何部分放进任何人的嘴里或身体。

请勿将 PCEye 5 安装在位于使用者头顶或面部上方的显示器上，除非使用专门的“固定安装”工具。

1.2 癫痫警告



某些光敏性癫痫患者在日常生活中处于某种脉冲光源的照射下或观看光图像时会引起癫痫发作或意识丧失。即使没有癫痫病史或癫痫病例的人群，也有可能发生这种情况。

光敏性癫痫患者在观看电视屏幕、街机游戏和闪烁的荧光灯时也可能引起癫痫病发作。这些人群在观看显示器上的某些图像或图案，或处于眼动跟踪器的光源照射下时可能会引起癫痫病发作。估计约 3-5% 的癫痫患者属于此类光敏性癫痫。许多光敏性癫痫患者在癫痫病发作前，会有“先兆”或异样的感觉。如果您在使用的过程中有异样的感觉，请将视线从眼动跟踪器上移开。

1.3 红外警告



PCEye 5 激活后，便会发出脉冲红外光 (IR)。某些医疗设备可能会受到红外光和/或辐射的干扰。请勿在此类易受影响的医疗设备附近使用 PCEye 5，否则可能影响设备的准确性或正常运行。

1.4 磁场警告



PCEye 5 磁性安装件包含磁体。磁场可能会对心脏起搏器和植入型心律转复除颤器的功能造成干扰。一般的规则是，在心脏设备与任何带磁性的物体之间保持至少 6 英寸（即 15 厘米）的距离。

1.5 儿童安全



PCEye 5 是一个先进的计算机系统和电子设备。因此，它包含大量单独的组装部件。请放在儿童无法触及的地方，否则某些部件可能会从设备中脱落，从而可能对儿童造成窒息危险或其他危险。

幼儿必须在父母或监护人的监督下接触或使用本设备。

1.6 请勿打开 PCEye 5



如不遵守，可能会导致保修失效！内部没有用户可自行维修的部件。如果您的 PCEye 5 出现故障或问题，请联系 Tobii Dynavox Support。

1.7 紧急情况



请勿依赖本设备来拨打紧急电话或进行银行交易。建议应配备多种紧急情况下的沟通方式。仅限使用根据银行标准建议和认可的系统进行银行交易。

1.8 Computer Control



有些人最初适应 Computer Control 时可能会感到一定程度的疲劳（因为有意识地将视线，精神高度集中），甚至会感到眼睛干涩（因为比较少眨眼）。如果您感到疲劳、眼睛干涩，请开始放慢速度，将您使用 Computer Control 的时间限制在比较舒适的范围内。滴眼液可能有助于对抗眼睛干涩的状况。

1.9 第三方



对于因不按预期用途的方式使用 PCEye 5（包括将 PCEye 5 与改变预期用途的第三方软件和/或硬件一同使用）造成的任何后果，Tobii Dynavox 不承担任何责任。

2 合规信息



PCEye 5 带有 CE 标志，表示符合欧盟指令的健康安全规定。

2.1 FCC 声明

此设备符合 FCC 规定的第 15 部分。运行符合以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，(2) 本设备必须接受所收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。



凡未经 Tobii Dynavox 明确批准而擅自进行修改，都将导致用户失去依据 FCC 规定操作此设备的权利。

经测试，已确认本设备符合 FCC 规则的第 15 部分有关 B 类数字设备的限制规定。这些限制旨在针对居住环境中安装的可产生有害干扰提供合理保护。此设备可产生、使用并会发射无线射频能量。如果不按照说明进行安装和使用，有可能对无线电通讯产生有害干扰。

但是，这并不能排除安装的个别设备产生干扰的可能性。如果此设备确实对收音机或电视机的接收造成干扰（可通过开关此设备来确定），建议用户采用以下一种或多种措施排除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将本设备的壁装电源插座与接收器电源的壁装电源插座设在不同的电路上。
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

2.2 加拿大工业部声明

该 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE 声明

PCEye 5设备符合以下指令：

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 标准

PCEye 5 符合以下标准：

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 客户支持中心

如需支持，请联系您的当地代表或 Tobii Dynavox Support。为了尽快获得协助，请确保您可以访问PCEye 5，并且最好能够上网。您还必须提供设备的序列号，您可以在设备的背面找到该号码。我们的在线支持页面网址可在这里找到：www.tobiidynavox.com or www.myTobiiDynavox.com.

4 PCEye 5 的处置

请不要将 PCEye 5 作为日常家庭或办公垃圾处置。请按当地处置电气和电子设备的法规处理。

中文 (繁體)

Safety and Compliance PCEye 5 by Tobii Dynavox

1 安全

1.1 固定安裝警告



應根據所使用的核可的安裝說明安裝 PCEye 5。PCEye 5或其代理商不對因 PCEye 5 從固定設定位置掉落而造成的人員損傷或財產損失負責。PCEye 5 完全由使用者安裝，並承擔相應風險。

具粘性的磁性固定板（如適用）隨附雙面膠帶，此膠帶設計用於將支架永久地固定在監控器/膝上型電腦上。在使用隨附的膠帶固定支架後試圖拆下該支架，可能會損壞監控器/膝上型電腦和支架。

勿舔舐具粘性的膠帶，或將膠帶或磁性固定板的任何部份放在嘴巴或身體上。

除非使用專用的「固定安裝」解決方案，否則勿將 PCEye 5 固定在位於使用者頭部上方或臉部上方的監控器上。

1.2 癲癇症警告



有些患有光敏性癲癇症的人士在日常生活中接觸到特定閃光或光形時可能會癲癇發作或喪失意識。即使其沒有病史或從未癲癇發作，也可能發生這種情況。

光敏性癲癇症患者還可能對電視螢幕、某些電腦遊戲和閃爍的日光燈敏感。該等人羣可能在觀看顯示器上的特定影像或圖案，甚至接觸到眼球追蹤器光源時發作。預計有 3-5% 的癲癇症人羣有此類光敏性癲癇症。很多有光敏性癲癇症的人羣會在發作之前感受到「預兆」或奇怪的感覺。如果您在使用期間感覺有異樣，則雙眼避開眼球追蹤器。

1.3 紅外線警告



激活後，PCEye 5 會釋放紅外 (IR) 脈衝光。特定醫療裝置容易受 IR 光和/或輻射的影響。切勿在此類易受影響的醫療裝置附近使用 PCEye 5，因為可能會影響其準確度或功能的正常發揮。

1.4 磁場警告



PCEye 5 磁性裝配件包含磁體。磁場會干擾心臟起搏器和植入式心律去顫器的正常運行。作為一般規則，讓任何磁性物體和您的心臟裝置之間最少保持 6 英寸 (15 cm) 的距離。

1.5 兒童安全



PCEye 5 是進階電腦系統和電子裝置。該裝置包含多個獨立的裝配部件。在兒童手中，這些部件可能從裝置中脫落，從而對兒童造成窒息或其他危險。

幼童不得在沒有家長或監護人監督的情況下使用裝置。

1.6 切勿打開 PCEye 5



若不遵守，則可能導致保固失效！其中沒有使用者可檢修的元件。如果您的 PCEye 5 無法正常工作，則聯絡 Tobii Dynavox Support。

1.7 緊急



切勿依賴裝置進行緊急呼叫或銀行交易。建議準備多種可在緊急情況下通訊的方式。僅可利用您的銀行推薦且根據銀行標準批准的系統進行銀行交易。

1.8 Computer Control



有些人在第一次使用 Computer Control 時可能會感到疲勞（因為有意的眼睛聚焦和費力的精力集中），甚至眼干（因為眨眼的頻率更低）。如果您感到疲勞或眼干，則慢慢來，將您的 Computer Control 工作階段長度縮短至舒適水平。滋潤滴眼液可幫助緩解乾燥。

1.9 第三方



Tobii Dynavox 對於未依照其預期用途使用 PCEye 5，包括與改變預期用途的第三方軟體及/或硬體一起使用 PCEye 5 而造成任何後果，不承擔任何責任。

2 合規資訊



PCEye 5 為 CE 標誌，代表符合歐洲指令所規定的重要健康和 safety 要求。

2.1 FCC 聲明

此裝置符合 FCC 規則第 15 部分。操作應符合以下兩個條件：(1) 此裝置不會導致有害干擾，以及 (2) 此裝置必須接受任何接收到的干擾，包括可能導致不必要操作的干擾。



Tobii Dynavox 未明確批准的改裝會導致使用者無法按照 FCC 規則操作設備。

此設備經過測試和檢驗，依照 FCC 第 15 部分，符合 B 級數位裝置限制。這些限制旨在提供合理保護，以抵禦住宅環境中的有害干擾。此設備產生、使用且可發射射頻能量，若未按照說明安裝和使用，則可能對無線電通信產生有害干擾。

但我們不保證在特定環境下不會產生干擾。如果本設備的確對收音機或電視接收產生有害干擾 (可透過關閉和開啟設備確定)，則使用者可嘗試透過以下一個或多個措施來減少干擾：

- 再調整接收天線的方向或重新放置接收天線。
- 擴大設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接至不同於接收器所連電路上的壁裝插座。
- 諮詢經銷商或經驗豐富的收音機 /TV 技術人員以請求協助。

2.2 加拿大工業部聲明

此 B 級數位裝置符合加拿大 ICES-003。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 CE 聲明

PCEye 5 符合以下指令：

- 2017/745 (MDR) Medical Device Regulation
- 2011/65/EU (RoHS) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive

2.4 標準

PCEye 5 符合以下標準：

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 客戶支援

若要取得支援，則請聯絡您的本地代表或 Tobii Dynavox Support。為了能盡快獲得協助，請確認您能登入您的 PCEye 5 並且保持網際網路連線。你還應能夠提供裝置序列號，該序列號位於裝置背面。可於下列網站查看我們的「支援」頁面：www.tobiidynavox.com 或 www.myTobiiDynavox.com。

4 處置 PCEye 5

切勿按照一般家庭或辦公室廢物處置 PCEye 5。請遵循當地處理電氣電子設備的法規。

الإنجليزية

Tobii من PCEye 5 والامتثال Dynavox

1 السلامة

1.1 تحذيرات التركيب

يجب تركيب جهاز PCEye 5 وفقًا للتعليمات الخاصة بعمليات التركيب المعتمدة للاستخدام. Tobii Dynavox أو وكلاؤها غير مسؤولين عن أي تلف أو إصابات يتعرض لها أي شخص أو ممتلكاته بسبب سقوط جهاز PCEye 5 بعد تركيبه. يتم تركيب جهاز PCEye 5 على مسؤولية المستخدم تمامًا.



لقد صُمم الشريط المزود مع لوحات التركيب المغناطيسية اللاصقة (إن وجد) لربط الدعامة دائمًا بالشاشة/كمبيوتر محمول. إن محاولة إزالة هذه الدعامة بعد ربطها باستخدام الشريط المزود يمكن أن يؤدي إلى حدوث تلف بكل من الشاشة/الكمبيوتر المحمول والدعامة.

لا تعلق الشريط اللاصق أو تضع أي جزء من الشريط أو لوحة التركيب المغناطيسية في الفم أو على جسم أي شخص.

لا تُثبت PCEye 5 على الشاشات أعلى رأس المستخدم أو أعلى وجهه إلا في حالة استخدام وسيلة مخصصة "للتركيب الثابت".

1.2 تحذير لمرضى الصرع

بعض الأفراد الذين يعانون من صرع الحساسية للضوء عرضة للإصابة بنوبات صرع أو فقدان الوعي عند التعرض لأضواء ساطعة معينة أو أنماط ضوئية في الحياة اليومية. وقد يحدث هذا حتى لو لم يكن للشخص أي تاريخ طبي للإصابة بمرض الصرع أو لم يعان من قبل من أي نوبات صرع.



ومن المحتمل أيضًا أن يعاني الشخص المصاب بصرع الحساسية للضوء من مشاكل مع شاشات التلفزيون، وبعض من ألعاب الأركيد، واللمبات الفلورية الوامضة. قد يُصاب هؤلاء الأشخاص بنوبة أثناء مشاهدة بعض الصور أو الأنماط على شاشة، أو حتى عند التعرض لمصادر ضوء من جهاز تتبع العين. تُشير التقديرات إلى أن حوالي 3 إلى 5% من الأشخاص المصابين بالصرع يعانون من هذا النوع من صرع الحساسية للضوء. يعاني كثير من الأشخاص المصابين بصرع الحساسية للضوء من "أورة صرع" أو يشعرون بأحاسيس غريبة قبل حدوث النوبة. إذا شعرت بأمر غريب أثناء الاستخدام، فحرك عينيك بعيدًا عن جهاز تتبع العين.

1.3 تحذير بشأن الأشعة تحت الحمراء

عند تنشيطه، يبعث PCEye 5 ضوءًا نابضًا من الأشعة تحت الحمراء (IR) هناك بعض الأجهزة الطبية التي تتأثر بسرعة للتشويش الناجم عن الإشعاع و/أو ضوء الأشعة تحت الحمراء (IR). لا تضع PCEye 5 عندما تكون في محيط به أجهزة طبية سريعة التأثير كهذه لأنه قد يحد من دقتها والقيام بوظائفها بشكل سليم.



1.4 تحذير المجال المغناطيسي

تحتوي لوحة التركيب المغناطيسية في جهاز PCEye 5 على قطع مغناطيس. وقد تتداخل المجالات المغناطيسية مع وظيفة الناظمات القلبية وأجهزة مُزيل الرجفان المزروعة لعلاج ضربات القلب غير المنتظمة. كقاعدة عامة، حافظ على مسافة لا تقل عن 6 بوصات (15 سنتيمترًا) بين أي جهاز به قطع مغناطيس وجهاز القلب الخاص بك.

1.5 سلامة الأطفال

جهاز PCEye 5 عبارة عن نظام كمبيوتر متطور وجهاز إلكتروني. ولهذا فإنه يتكون من العديد من الأجزاء المنفصلة التي يمكن تجميعها. قد تشكل بعض من هذه الأجزاء التي من المحتمل أن تكون منفصلة عن الجهاز خطرًا يؤدي إلى اختناق الأطفال أو أي خطر آخر إذا ما وقعت في أيديهم. ينبغي ألا يصل الأطفال الصغار للجهاز أو يستخدمونه دون إشراف من الآباء أو الشخص الوصي.

1.6 لا تفتح PCEye 5

سيؤدي عدم الامتثال إلى إبطال الضمان! لا يشتمل الجهاز على مكونات يمكن صيانتها بواسطة المستخدم. اتصل بخدمة Tobii Dynavox Support إذا لم يعمل جهاز PCEye 5 لديك بشكل مناسب..

1.7 حالات الطوارئ

لا تعتمد على الجهاز لإجراء مكالمات الطوارئ أو المعاملات المصرفية. ننصح باللجوء إلى طرق أخرى للاتصال في حالات الطوارئ. ينبغي عدم إجراء أي معاملات مصرفية إلا باستخدام نظام موسى به ومعتمد وفقًا لمعايير المصرف الذي تتعامل معه.

1.8 Computer Control

قد يعاني بعض الأفراد من قدر معين من التعب (بسبب التركيز المتعمد والتركيز المجهد للعين) أو حتى جفاف العينين (بسبب قلة تكرار رمش العين) عند استخدام Computer Control. إذا كنت تعاني من التعب أو جفاف بالعين، يجب أن تبطل من العملية وتقل طول مدة جلسات Computer Control لديك إلى المستوى الذي يريحك. يمكن لقطرات العين المرطبة أن تكون مفيدة لعلاج الجفاف.

1.9 الجهات الخارجية

لن تتحمل Tobii Dynavox أي مسؤولية عن العواقب الناتجة عن استخدام PCEye 5 بطريقة لا تتوافق مع الاستخدام المُحدّد له، بما في ذلك استخدام PCEye 5 مع أي برامج و/أو أجهزة تابعة لأطراف أخرى تعمل على تغيير الاستخدام المُحدّد.

2 معلومات التوافق

يحمل الجهاز PCEye 5 علامة مطابقة الجودة الأوروبية، الأمر الذي يدل على امتثاله لمتطلبات الصحة والسلامة الضرورية الموضحة في التوجيهات الأوروبية.



2.1 بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

هذا الجهاز يمثل للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يمكن أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتعرض له، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيله على نحو غير مرغوب.

أي تعديلات لا يتم اعتمادها اعتمادًا صريحًا من Tobii Dynavox قد تلغي تحكم المستخدم في تشغيل الجهاز بموجب قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية.



لقد خضع هذا الجهاز للاختبار وثبت أنه متوافق مع الحدود الخاصة بالأجهزة الرقمية من الفئة ب، طبقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد صُممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في أي منشأة سكنية. يصدر عن هذا الجهاز ويستخدم ويمكنه أن يشع طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات فقد يتسبب في حدوث تداخل مع الاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث التداخل في حالة تركيب معين. إذا كان هذا الجهاز يسبب تداخلًا يضر باستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون - يمكن تحديد ذلك بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله - ننصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتخاذ إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- وصل الجهاز بأخذ حائط متصل بدائرة كهربائية تختلف عن الدائرة الكهربائية التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفزيون خبير للحصول على المساعدة.

2.2 بيان الصناعة الكندية

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع المواصفة الكندية ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 بيان مطابقة الجودة الأوروبية

جهاز PCEye 5 يتوافق مع التوجيهات التالية:

- MDR (Medical Device Regulation) 2017/745
- EU (RoHS) - Restriction of Hazardous/2011/65 Substances Directive
- EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility/2014/30 Directive

2.4 المعايير

جهاز PCEye 5 يتوافق مع التوجيهات التالية:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 دعم العملاء

للحصول على الدعم، يُرجى الاتصال بالمندوب المحلي أو Tobii Dynavox Support. للحصول على مساعدة في أسرع وقت ممكن، تأكد من الوصول إلى جهاز PCEye 5 لديك، ومن توفير اتصال بالإنترنت إن أمكن. يجب أن تكون قادرًا أيضًا على توفير رقم الجهاز التسلسلي، الذي تجده على الجزء الخلفي من الجهاز. ابحث عن صفحات الدعم على الإنترنت عبر موقع: www.tobiidynavox.com أو www.myTobiiDynavox.com.


4 التخلص من جهاز PCEye 5

لا تتخلص من جهاز PCEye 5 في النفايات العامة للمنزل أو المكتب.. التزم بالقواعد المحلية للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

בטיחות ותאימות PCEye 5 ידי Tobii Dynavox

1 בטיחות

1.1 אזהרת הרכבה


 יש להרכיב את PCEye 5 בהתאם להוראות המצורפות לתושבת המאושרת לשימוש. Tobii Dynavox או סוכניה אינם אחראים לנזק או לפגיעה שייגרמו לכל גורם או לרכושו עקב נפילה של PCEye 5 מהתקן ההרכבה שלו. ההרכבה של PCEye 5 מתבצעת באחריותו המלאה של המשתמש.

הסרט הדביק הדו-צדדי המצורף ללוחות ההרכבה המגנטיים (במקרים רלוונטיים) מיועד לקבע לצמיתות את התושבת לצג או למחשב הנייד. ניסיון להסיר את התושבת לאחר הצמדתה באמצעות הסרט המצורף לחבילת המוצר עלול לגרום נזק לצג/המחשב הנייד ולתושבת גם יחד.

אין ללקק את הסרט או להכניס חלק ממנו או מלוחית ההרכבה המגנטית לפה.


אין להרכיב את PCEye 5 על צגים הממוקמים מעל הראש או הפנים של המשתמשים, אלא באמצעות פתרון ייעודי ל"הרכבה מקובעת".

1.2 אזהרה לגבי מחלת הנפילה (אפילפסיה)


 אנשים מסוימים בעלי אפילפסיה פוטו-סנסיטיבית עלולים לקבל התקפים אפילפטיים או לאבד את ההכרה בעת חשיפה להבהוב של אורות או של דפוסים אור יומיומיים. הדבר עלול לקרות אפילו אם לאדם כזה אין עבר רפואי עם אפילפסיה ואף אם לא לקה אי-פעם בהתקפים אפילפטיים.

קרוב לוודאי שאדם בעל אפילפסיה פוטו-סנסיטיבית נתקל בבעיות שמקורן במסכי טלוויזיה, משחקי וידאו מסוימים ונורות פלואורסצנט מהבהבות. אנשים כאלה עלולים לקבל התקף בעת צפייה בתמונות או בדפוסים גרפיים מסוימים המופיעים בצג, או אפילו בעת חשיפה למקורות אור של עוקב עין. ההערכה היא כי כ-3 עד 5 אחוזים מהאנשים הסובלים ממחלת הנפילה (אפילפסיה) לוקים בסוג זה של אפילפסיה פוטו-סנסיטיבית (Photosensitive Epilepsy) אנשים רבים עם אפילפסיה פוטו-סנסיטיבית רואים 'הילה' או חווים תחושות מוזרות טרם פרוץ ההתקף. אם יש לך תחושה מוזרה במהלך השימוש, הסר את המבט מעוקב העין.


1.3 אזהרת אינפרה-אדום

 בעת ההפעלה, PCEye 5 פולט פעימות אור אינפרה-אדום (IR). התקנים רפואיים מסוימים רגישים להפרעות הנגרמות מאור ו/או קרינת IR. אין להפעיל את PCEye 5 בקרבת התקנים רפואיים רגישים כאלה, מכיוון שהדבר עלול לשבש את הדיוק או את התפקוד שלהם.

1.4 אזהרת שדה מגנטי


 ערכת ההרכבה המגנטית של PCEye 5 מכילה מגנטים. שדות מגנטיים עלולים לשבש את פעולתם של קוצבי לב וקוצבים-דפירילטורים מושתלים. ככלל, יש לשמור על מרחק של 15 ס"מ (6 אינץ') בין התקן לבבי לבין חפץ מגנטי כלשהו.

1.5 בטיחות ילדים


 התקן PCEye 5 הוא מערכת מחשב ומכשיר אלקטרוני מתקדם. ככזה הוא מורכב מחלקים רבים ונפרדים המורכבים יחד. בידי של ילד, חלקים מסוימים עלולים להתנתק מההתקן ולחשוף את הילד לסכנת חנק או לסכנה אחרת.

אין לאפשר לילדים קטנים לגשת להתקן או להשתמש בו ללא השגחת ההורים או אדם מבוגר.


1.6 אין לפתוח את PCEye 5

 אי ציות להוראה זו יגרום לביטול האחריות! אין בפנים חלקים שהמשתמש אמור לתקן או להחליף. צור קשר עם Tobii Dynavox Support אם PCEye 5 אינו פועל כהלכה.


1.7 מצב חרום

 אל תסתמך על ההתקן לשיחות חירום או לביצוע פעולות בנקאיות. מומלץ להכין מספר אמצעי תקשורת למצבי חירום. עסקאות בנקאיות יש לבצע אך ורק באמצעות מערכת מומלצת על ידי הבנק שלך ומאושרת בהתאם לנהלים הנהוגים בו.

1.8 Computer Control

 אנשים מסוימים עלולים לחוות רמה מסוימת של עייפות (עקב מיקוד מכוון של העיניים וריכוז רב) או אפילו יובש בעיניים (עקב הפחתת תדירות המצמוץ) בזמן ההסתגלות ל-Comput-er Control. במקרה של עייפות או עיניים יבשות, מתן את השימוש והגבל את ההפעלות של Computer Control לרמה שתהיה נוחה לך. טיפות עיניים נגד יובש עשויות להקל במצבי יובש בעיניים.

1.9 צד שלישי

 Tobii Dynavox אינה אחראית להשלכה כלשהי כתוצאה משימוש ב-PCEye 5 באופן שאינו תואם את ייעודו, כולל כל שימוש ב-PCEye 5 עם תוכנה ו/או חומרה של צד ג' המשנה את השימוש המיועד.


2 מידע תאימות

PCEye 5 מסומן CE, אשר מצביע על תאימות עם דרישות הבריאות והבטיחות הבסיסיות שקובעות התקנות האירופיות.



2.1 הצהרת FCC

התקן זה תואם את סעיף 15 של תקנות רשות התקשורת הפדראלית (FCC) הפעלת ההתקן כפופה לשני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יגרום להפרעה מזיקה וכן (2) על המכשיר לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

 שינויים שלא אושרו במפורש על ידי Tobii Dynavox עלולים לבטל את סמכות המשתמש להפעיל את הציוד על פי כללי FCC.

ציוד זה נבדק ונמצא מתאים למגבלות החלות על התקן דיגיטלי מסוג Class B, על פי חלק 15 של חוקי ה-FCC. מגבלות אלה מיועדות לספק הגנה סבירה כנגד הפרעות מזיקות בהתקנה באזור מגורים. ציוד זה מחולל,

משתמש ועשוי להקרין אנרגיה בתדר רדיו, ואם ההתקנה והשימוש בו לא נעשים בכפוף להוראות, הוא עלול לגרום להפרעות מזיקות לשידורי רדיו. עם זאת, אין ערובה לכך שההפרעה לא תיווצר בהתקנה מסוימת. אם ציוד זה גורם להפרעה מזיקה לשידורי רדיו או טלוויזיה, הפרעה שאותה ניתן לגלות על-ידי הפעלת וכיבוי הציוד, מומלץ לנסות ולתקן את ההפרעה באחת או יותר מהדרכים הבאות:

- שינוי כיוון או מיקום אנטנת המקלט.
- הגדלת ההפרדה בין הציוד לבין המקלט.
- חיבור הציוד לשקע חשמל בקיר שאינו קשור למעגל משותף עם המקלט.
- פניה למפיץ או לטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת סיוע.

2.2 הצהרת Industry Canada

מכשיר דיגיטלי זה המסווג כ-Class B, עומד בדרישות התקן הקנדי ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2.3 הצהרת CE

PCEye 5 עומד בהנחיות הבאות:

- MDR (Medical Device Regulation) 2017/745
- EU (RoHS) - Restriction of Hazardous/2011/65 Substances Directive
- EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility/2014/30 Directive

2.4 תקנים

PCEye 5 תואם לתקנים הבאים:

- FCC part 15, Class B
- ICES-003 Issue 6:2016 Class B
- EN 55032: 2012+AC: 2013 Class B
- EN 55024:2010+A1:2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- AS/NZS CISPR 32:2015

3 תמיכת לקוחות

לקבלת תמיכה, צור קשר עם הנציג המקומי או עם .Tobii Dynavox Support. לקבלת סיוע במהירות האפשרית, ודא שיש לך גישה אל PCEye 5 ואם זה אפשרי, לחיבור אינטרנט. עליך לספק גם את המספר הסידורי של ההתקן, שנמצא בגב ההתקן. דפי התמיכה המקוונים נמצאים בכתובת: www.tobiidynavox.com או www.myTobiiDynavox.com.

4 סילוק PCEye 5

אין להשליך את PCEye 5 עם האשפה הביתית או המשרדית הרגילה. פעל לפי התקנות המקומיות החלות על סילוק של ציוד חשמלי ואלקטרוני.